Domingo 19 de Junio de 1904

EL SIGLO

Montevideo—Domingo 19 de Junio de 1904 | DIARIO DE LA MAÑANA | Año XLI—Núm. 11,972

ALMANAQUE

Hoy domingo 19 de Junio, santos Gervasio, Protasio y Juliana.

Sol sale 7 horas 8 minutos; pónese 4 horas 56 minutos; cuarto creciente el 20.

Mañana lunes 20 de Junio, san Silverio papa.

Sol sale 7 horas 8 minutos; pónese 4 horas 57 minutos; cuarto creciente 7 horas 11 minutos de la mañana.

ESTE DIARIO

SE PUBLICA EN SU IMPRENTA

CALLE CAMARAS Núm. 54

Donde se reciben avisos, suscripciones y solicitadas

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interes particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no.

Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Planet.

Unicos agentes en Francia, Inglaterra y América: L. Mayence y Cía.—París: calle de la Grange Batelière núm. 18.

SUSCRIPCION

PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	$	1.00
Por seis meses	»	[illegible]
Por un año	»	[illegible]
[illegible]	»	[illegible]
[illegible]	»	[illegible]
Número del día	»	[illegible]
Número atrasado	»	[illegible]
Por un mes	»	1.50
Por trimestre	»	4.00
Por semestre	»	8.00
Por un año	»	13.00
Exterior por un mes	»	2.00
Exterior por año	»	20.00

[illegible]

EL SIGLO

NOTAS DE PARIS

[illegible]

La lista de dramas, comedias y sainetes de «Serafí Pitarra», ocuparían gran espacio. «Batalla de reinas», una de sus mejores producciones, ha sido premiada por la Academia Española con el galardón otorgado por la Reina Regente. Además, «Serafí Pitarra» escribió algunas obras en castellano, y su nombre figura con razon y con justicia, entre los mas esclarecidos de la dramática nacional.

***

Dice el almanaque: «Junio 19 de 1764 —Nacimiento de José Gervasio Artigas, fundador de la nacionalidad oriental».

Si anda por ahí, vagando por el territorio nacional aquella alma vigorosa, pidámosle que nos eche una mirada compasiva. No es mucho pedirle al pobre viejo que en sus postrimerías rezaba el rosario en el Paraguay, con la mente fija en la patria lejana y con la clarovidencia de los acontecimientos.

Félix.

CONGRESO GANADERO

LA COMISION DE TREINTA Y TRES

El Congreso Ganadero acaba de recibir del doctor Francisco N. Oliveres de Treinta y Tres, la nota siguiente en que dá cuenta de la constitucion de la distinguida Comision Departamental y del nombramiento de las sub-comisiones:

Treinta y Tres, Junio 12 de 1904.—Señor Presidente del Congreso Ganadero, doctor Alberto Nin.—Montevideo.—Señor: Hemos recibido su atenta nota fecha 21 de Mayo último y en contestacion nos es grato comunicarle que con fecha 9 del corriente ha quedado constituida la Comision que en ésta ha de secundar los trabajos de ese Congreso, en la siguiente forma: Presidente y secretario los que suscriben; Vocales doctor Juan Alzaméndi, don Bautista Honton, don Ramon Lago, don José Ma. Lete, don Ramon G. Britos, don Tolentino Gorosito y don Urbano Modero.

De acuerdo con las indicaciones que se nos hacen, han sido nombradas en las distintas secciones de este departamento, las sub-comisiones.

Para mejor conocimiento de nuestro cometido, rogámosle nos envíe una copia del memorándum presentado al señor Presidente de la República, así como de las indicaciones que considere conveniente.

[illegible]

Del señor Ministro de Hacienda

LA RECAUDACION EN PAYSANDÚ

[illegible]

EN LA CÁMARA

LIBERTAD DE IMPRENTA

CONTINUA LA DISCUSION

DISCURSO DEL SR. RIESTRA

ANTES Y AHORA

EL PERIODISTA Y EL [illegible]

Diálogos interesantes

[illegible]

Escrúpulos de actuacion

[illegible]

Siendo anti-reglamentario el pedido del doctor Costa, la mesa íntegra la Comision de Hacienda con dos miembros de la de Legislacion, los doctores Varela y Vargas.

Orden del dia

Se pasa á la orden del dia, dándose lectura del informe de la Comision de Asuntos Constitucionales sobre libertad de la prensa, que dice así:

Comision de Asuntos Constitucionales. —Honorable Cámara de Representantes: —Vuestra Comision, despues de oídas las explicaciones del señor Ministro de Gobierno y de haber hecho un estudio detenido del proyecto del P. E. y del presentado por el señor Rodó, ha acordado con el representante de aquel someter á vuestra aprobacion el Proyecto de Ley que se enunciará más adelante.

En realidad la Comision, ó mejor dicho los firmantes del anterior informe mantienen sobre lo fundamental las mismas opiniones ya expresadas y la circunstancia de que las medidas á dictarse están encuadradas dentro de las que en situaciones anormales pueden dictarse de acuerdo con el artículo 81 de la Constitucion, excusan entrar en mayores consideraciones para fundarlo; sin perjuicio de las explicaciones verbales que daría, si fuere necesario, el miembro informante.

Hacemos presente á V. H. que el P. E. retira su proyecto según manifestacion del señor ministro de Gobierno y que habiendo concurrido el señor Pereda á las reuniones de la Comision, expresó en ella que tambien retira el suyo, por las razones y con las reservas que oportunamente expondrá á la Honorable Cámara.

Debemos hacer notar tambien á V. H. que el proyecto cuya sancion se aconseja [illegible] en el fondo el mismo del señor Rodó, con ligeras diferencias que no afectan su parte fundamental.

[illegible]

Salvedades del señor Pereda

[illegible]

Las medidas extraordinarias

[illegible]

Historia antigua

Explicada su conducta, el señor Pereda hace despues un poco de historia antigua para refrescar la memoria á quienes hayan olvidado esas cosas tan interesantes.

Compara la situacion de la prensa en el momento actual con la del año 1871, en plena revolucion de Timoteo Aparicio contra el gobierno del general Lorenzo Batlle.

Entonces, los diarios, con la «Bandera Radical» á la cabeza, dirigida por el nunca bien llorado doctor Carlos María Ramírez, gozaban de la mas amplia libertad y hasta publicaban en sus columnas las proclamas revolucionarias.

El gobierno de entonces, que tambien se resistía á hacer la paz, consintió que el general Osorio se acercase al campamento revolucionario acompañado á los señores Ellauri y Gomensoro, que eran portadores de bases de arreglo.

Se refiere despues á los conflictos internacionales que siempre han traido á nuestro país las guerras civiles y alude á un artículo publicado el 8 del corriente por «Tribuna» de Buenos Aires, órgano oficial, en el que se habla de la posibilidad de que surjan de nuevo complicaciones de ese orden. Ojalá no suceda esto—dice—y pueda el país gozar de una paz institucional y estable. No olvidemos que antes que los intereses de partido están los grandes intereses de la patria.

Batlle partidario de la paz

Recuerda que el año 1897, cuando el país era asolado tambien por la guerra civil, el actual Presidente de la República fué un campeon entusiasta y convencido de la paz. En el diario que entonces dirigía hacia una propaganda constante á favor de una paz amplia y decía que ni en los pueblos bárbaros se apelaba ya al recurso de la guerra, que ni entre los salvajes se batian hermanos contra hermanos.

Hoy, agrega, parece que prescindiera de que, como entonces, la paz es la aspiracion nacional.

El señor Pereda se declara ardiente partidario de ella. Habla de los enormes perjuicios y de los horrores de la guerra, de la expatriacion de los orientales y de todo el cortejo de males que son la consecuencia de aquella.

Recuerda, por último, que cuando los enemigos de la candidatura del señor Batlle y Ordoñez decían que ella significaba la guerra, «El Día» escribió varios artículos para demostrar que era bandera de paz.

Habla el señor Riestra

Habla despues el diputado Solano A. Riestra, quien empieza diciendo que iba á defender la libertad de la prensa, tal como la entendía y cumpliendo así su deber de representante del pueblo.

Cree que el gobierno, interpretando una vehemente aspiracion nacional, debe decretar la libertad de imprenta, que es lo mismo que decretar la pacificacion del país.

Examina el informe de la Comision de Asuntos Constitucionales y señala las contradicciones de que está plagado. Dice que en él se afirma una cosa [illegible] la libertad y se suprime esa libertad.

[illegible]

La cuestion constitucional

[illegible]

Una interrupcion

[illegible]

Como San Pedro

[illegible]

Las hordas saravistas

[illegible]

Bandera para la revolucion

[illegible]

El gobierno [illegible] el estado de la opinion pública [illegible]

El señor Rodó, aludido por el señor Riestra, explica el alcance de la [illegible] sobre la necesidad de prohibir á la opinion la apreciacion de las operaciones militares.

Señor Riestra—¿A qué operaciones se refiere el señor diputado? ¿A las pasadas ó a las futuras?

Señor Rodó—La opinion no tiene derecho á intervenir en las operaciones militares. Pero en cambio le asiste el perfectísimo derecho de pedir la paz ó la guerra.

El señor Riestra manifiesta despues que el Cuerpo Legislativo debe levantar sin demora la interdiccion que pesa sobre la prensa. ¿O es—pregunta—que se quiere dar la razon á Saravia?

No hay que olvidar—agrega—que los errores y desaciertos del gobierno pueden dar bandera á la revolucion.

Prórroga de la sesion

El doctor Vargas, á esta altura, interrumpe al orador para hacer mocion á fin de que la sesion se prorrogue por una hora mas.

Se oponen varios diputados y el señor Riestra dice que hallándose algo indispuesto pedía el retiro de la mocion.

La misma manifestacion hace el señor Guerra.

El doctor Vargas insiste, pues tratándose de un asunto de mucho interés, y habiendo resuelto el Senado esperar la terminacion del debate en la Cámara para abordar el asunto, creía que no debía demorarse mas.

El doctor Gil hace mocion entonces para que la Cámara celebre sesion extraordinaria el lunes próximo, á fin de continuar la discusion de la cuestion. Fué aprobada, rechazándose un agregado del doctor Areco para que la Cámara se constituyera en sesion permanente hasta la terminacion del asunto.

El mejor bien de un país

Despues de esta interrupcion, el señor Riestra reanuda su discurso y entra á hacer historia retrospectiva. Recuerda cual era la situacion de la prensa en la Guerra Grande y en la revolucion de Timoteo Aparicio [illegible]

[illegible]

Un final divertido

[illegible]

Citacion

[illegible]

Los sucesos de Oriente

El avance de los japoneses

LA BATALLA DE WAN-FANG-KAU

LAS OPERACIONES NAVALES

[illegible]

La pérdida de Port Arthur ha de cambiar indudablemente el curso de las operaciones de uno y otro ejército, pues mucho ha de valer esa plaza cuando tanto se empeñan unos en conservarla y los otros en apoderarse de ella.

Por lo que hace á las operaciones navales continúan siendo, á lo que parece, [illegible] la escuadra rusa de Vladivostok la realiza; un crucero por el mar del Japon ha llegado hasta el estrecho de Corea. Dos transportes japoneses, el «Sado-Maru» y el «Hitachi Maru», encontrados por ella fueron echados á pique y otros dos mas, el «Iso-Maru» y el «Hino-Maru», consiguieron no sin gran trabajo ponerse fuera de la puntería de los cañones rusos, buscando refugio en el puerto de Kokura, al amparo de los barcos de la escuadra del almirante Kamimura. Esta escuadra, según rezan los últimos despachos, ha iniciado la persecucion de los barcos de Vladivostok, lo que significa, quizás, un próximo é importante combate naval.

Por otra parte, según otros despachos, los barcos rusos que fueron averiados en anteriores combates están ya reparados y prontos para entrar en accion, reforzando la escuadra de Port Arthur, [illegible]

El señor Echegaray

[illegible]

"EL TIEMPO"

SUSPENDIDO POR TRES DIAS

[illegible]

En el Ateneo

Conferencia del señor Schuller

[illegible]

Banco Español del Rio de la Plata

[illegible]

Ganadería

UNA CUESTION INTERESANTE

[illegible]

OPINIONES DEL SR. HARRY [illegible]

Su refutacion

[illegible]

Estamos de acuerdo con esto, tratándose de animales mestizos nacidos y criados á campo y de animales puros criados por el sistema tan perjudicial del galpon, pero creemos que los toros y carneros puros pueden llegar á adquirir ese mismo grado de rusticidad que nuestros mestizos — todo consiste en saber hacerlo — y prueba fehaciente de nuestra afirmacion son los rodeos y rebaños australianos compuestos en su gran mayoría de animales de sangre pura y que gozan en cuanto á rusticidad de tan justa reputacion.

Pero ahora viene lo que de ninguna manera podemos dejar sin contestacion, pues si esas ideas se hicieran carne llegaríamos á tener un «ple meleo» de sangres y nadie sería capaz de entenderse en ese caos.

Propone el señor Thomas cruzar las diferentes generaciones una vez esa Durham, luego con Hereford, más tarde con Angus ó Devon. [illegible]

El doctor Mattos

Su vuelta á la Junta

[illegible]

El [illegible] desde mañana volverá á hacerse cargo de la Direccion de Paseos y Jardines despues de [illegible]

CANDIDATOS

No se trata de candidatos caseros.

Desde que el doctor Manuel Quintana fué electo presidente de la República Argentina, la curiosidad [illegible] del público y de la prensa bonaerenses es averiguar cuáles son los candidatos mas probables para ocupar los altos puestos políticos y administrativos.

No hay cargo destinado á renovarse en la próxima administracion que no cuente con su veintena de candidatos seguros.

Entre tanto, el doctor Quintana se muestra reservadísimo á ese respecto y solo ha conseguido saberse con certidumbre quien será nombrado ministro de Marina.

El candidato del futuro presidente para proveer aquel alto puesto es el capitan del navío Nunes, tan conocido y apreciado en nuestra sociedad.

El capitan Nunes es uno de los marinos mas competentes é ilustrados de la escuadra argentina, gozando de alto concepto entre sus colegas por su autoridad profesional y por sus dotes personales.

Otra candidatura que se conoce con seguridad, desde luego, es la del señor Rafael Ezcurra, para ocupar el cargo de secretario privado del presidente de la República.

El señor Ezcurra es un jóven por todo concepto apreciable y su designacion [illegible]

SPORTS

LAS CARRERAS DE HOY

[illegible]

Carreras bonaerenses

[illegible]

MANIFIESTO OBRERO

[illegible]

Con el doctor Pinheiro Machado

Reclamos por perjuicios de guerra

[illegible]

TEATROS Y ARTISTAS

Politeama

[illegible]

Esta noche se dará la «Gioconda» con la [illegible] que es intérprete de buena ley. Se nos informa que el barítono [illegible] es un Barnaba de primer orden. Solo es de desear que los coros se compenetren del público montevideano y que se reserven tan solo para los chilenos la virtud de la [illegible]

Casino Oriental

El programa del Casino es de lo mas novedoso que pueda. Anoche se estrenaron la cantante francesa Beraldi, Donas, cómico excéntrico, Provost, el hombre de las cien cabezas, el trío Souzie, fantasistas [illegible] y el perro calculador presentado por Kussy. Fué todo un éxito.

Los aplausos vibraron con entusiasmo. Además, los niños acróbatas y el hombre flecha, Broka, continúan obteniendo ovaciones interminables.

Hoy habrá «matinée» y con un programa como el que regirá esta tarde es evidente que va á resultar todo un triunfo, con un lleno de primer orden. Por la noche se efec-

A nuestros agentes y suscritores DE CAMPAÑA

Rogamos á nuestros suscritores y agentes de campaña que estén atrasados en sus cuentas con esta Administracion, se sirvan liquidarlas á la brevedad posible.

LA ADMINISTRACION

[illegible]

San Felipe

[illegible]

Notables concertistas

[illegible]

UNIVERSITARIAS

Examinandos aprobados

[illegible]

Cruz Roja Uruguaya

Suscripcion popular

[illegible]

Comunicaciones

[illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

Sesion de la Direccion

[illegible]

Pedir á la Comision de Instruccion Primaria de Paysandú la remision de los antecedentes que se refieren á la visita que se mandó conferir al Auxiliar señor Ricardo E. Locaggi de la nota de la expresada autoridad en que se pedía la separacion de este funcionario.

Habiendo permitido la maestra de una escuela rural del departamento de Rivera que su esposo intervenga en el manejo del establecimiento, hasta el punto de interrogar á los alumnos y participar en los juegos de éstos en los recreos, — se resolvió prevenir á la citada funcionaria que en caso de repetirse tales actos la Di-

---

FOLLETIN 16

JORGE OHNET

LAS BATALLAS DE LA VIDA

El camino de la Gloria

PRIMERA PARTE

Es evidente que el pueblo americano es mas vigoroso, más atrevido y más práctico que los pueblos del viejo continente; pero tambien se puede afirmar que es muy rudimentario. Sin llegar al extremo de considerarlo como apenas salido del estado salvaje original, se puede decir que en materias de delicadeza tiene que aprenderlo todo. Será grande, porque es fuerte; pero, á medida que engrandezca, su fuerza disminuirá. Llegará á ser anémico á medida que se convierta en distinguido. Su robustez estará en razon inversa con su cultura, y el dia en que llegara á tener el sentimiento de las artes, y las practicara como en Europa se practican, estará en vísperas de ser neurasténico, que es el colmo de la civilizacion.

—Despues de esto—dijo riendo Brandón,—vámonos á oir buena música. La góndola nos espera.

La sala de la «Fenice», resplandeciente de luz, estaba llena de espectadores. Cómodamente instalados en sus butacas, adelantándose á la hora fijada en los carteles, asistian á la llegada de las mujeres que, ricamente ataviadas, iban llenando los palcos. Por una noche, la indiferencia veneciana se habia trocado en animacion alegre y elegante. Las principales familias de la aristocracia habian querido asistir á la representacion. A la izquierda del actor, el gran proscenio estaba reservado para su alteza real y su escolta. El proscenio de la derecha pertenecia á los Brandón. Los amigos de Derstal y el compositor mismo habian llegado antes de levantarse el telón, y paseaban sus miradas por la sala, en la que se confundian el murmullo de las conversaciones, el zumbido de los instrumentos que se afinaban y los crujidos de las puertas que se abrian y cerraban, constantemente.

—¡Qué diferencia con el público de Paris, tan monótono y estragado!—dijo Derstal.—Aquí todos parecen los espectadores de una representacion gratuita. Toda esta gente parece que ha venido con el exclusivo objeto de gozar, y no con el de indemnizarse de las fatigas del dia. Todos están en su sitio y no quieren perder una nota, sin preocuparse por lo que de ellos se pueda pensar. ¿Dónde están las señoras que en Paris querrian llegar al teatro antes de los nueve?

—Vamos; no hable usted mal de los parisienses—dijo Harry.—En la sala hay algunos. Estoy viendo á Gabriant cerca de la orquesta.

—¿Qué Gabriant?—preguntó Derstal. —¿El abogado?

—Sí. Tiene un palacio en Venecia, como si descendiese de un Dux.

—Me ha visto, me saluda...

Derstal, algo contrariado, se colocó detrás de Brandón, en el fondo del palco. Pero Susana, con acento burlón, le dijo:

—No se esconda usted, que ahora ya saben que está aquí. Dentro de cinco minutos todos los espectadores estarán enterados de su presencia, pues Gabriant no es hombre que se guarde su descubrimiento. Mire usted, ya está informando á sus vecinos... Querido maestro, tiene usted que transigir con los inconvenientes de la gloria. Son las quiebras del oficio.

Gabriant, el talentudo y mordaz abogado, cuyos informes han llegado á tener tan grande celebridad, y que en su papel de gran señor gasta espléndidamente su enorme fortuna, se estaba dando el gusto de comunicar á sus vecinos el marqués de Vercelli, presidente del Círculo de la Nobleza, y el pintor español Garzon, el descubrimiento que acababa de hacer en el palco proscenio de los Brandón. Vercelli lo habia comunicado por la izquierda á su vecino el general Garalta, y el pintor habia dado la noticia por la derecha al armador austriaco Werdein. Así el nombre de Derstal fué circulando de boca en boca y de oido en oido, y momentos despues hasta en los alcos era conocida la noticia. Los músicos de la orquesta fueron informados por un espectador, y su director, el maestro Vega, en el momento de sentarse en la silla y empuñar la batuta habia fijado los ojos en el palco de los millonarios americanos, sin otro objeto que el de tratar de descubrir á su ilustre compañero. La voz de alarma circuló entre los músicos con extraordinaria velocidad. Ahí está el autor, se dijeron unos á otros, y del mismo modo que un regimiento se dispone á combatir en presencia de su soberano, la orquesta entera se sintió animada de un deseo de perfeccion tan grande que aseguraba á la obra una ejecucion exquisita. Los tres golpes, dados en medio de un silencio sepulcral, resonaron solemnemente. Vega golpeó su atril con la batuta, y, levantando los brazos, desencadenó la tempestad instrumental de la introduccion. En aquel momento el principe real entraba en el proscenio que se le habia reservado.

Derstal, con los nervios crispados por una emocion imprevista, que le recordaba las sensaciones experimentadas la noche del estreno de «Erin» en la Opera, escuchaba su música con cierta emocion febril. Se encontraba en un estado de espíritu particularísimo, y con la sorda impresion de que estaba jugando una partida importantísima. ¿Cuál? El éxito de la obra no podía ser puesto en duda, pues desde hacía dos años llenaba todos los teatros de Europa; el mérito de los artistas que cantaban la obra le tenía completamente sin cuidado. No temía por la Gozzoli lo que habria temido si se hubiese tratado de Eva. Su tranquilidad de casi espectador podía, por lo tanto ser completa. Y, sin embargo, estaba turbado, temblaba y nerviosamente se clavaba las uñas en las palmas de las manos. El descontento que sintió fué muy vivo. Tenía casi vergüenza de sus timideces de principiante; pero, por más que trataba de dominarse, no era dueño de dejar de sentirlas.

En aquel momento Susana se volvió hacia él, con el rostro cubierto de intensa palidez, y afectando una alegria que al parecer estaba muy lejos de sentir, le dijo:

—Mientras esto marche bien...

Derstal pudo entonces darse cuenta de que la joven experimentaba las mismas sensaciones que él, y que su inquietud era comun. Esto fué un rayo de luz para su espíritu. Susana se preocupaba únicamente del efecto que iba á producir la obra de Derstal, y Derstal temblaba al pensar que su gloria podía sufrir menoscabo en presencia de la americana. Susana era, pues, quien causaba la turbacion del artista, y esa turbacion misma explicaba de un modo clarísimo el estado de espíritu en que Derstal se encontraba desde hacía varios meses. Pareció que un velo se desgarraba ante sus ojos, y entonces comprendió hasta que punto miss Brandon se habia apoderado de su espíritu. El recuerdo de Eva Brillant, como evocado por la música que tan divinamente habia cantado, se apareció entonces á Derstal; pero fué como un fantasma que palidecía ante el resplandor soberbio y viviente de la triunfante americana. Susana estaba allí ante él, palpitante y miedosa por la batalla que la obra estaba librando para la conquista del público. El nacimiento de su espalda de nieve, descubierto por el ligero descote de su vestido, se ofrecia á las miradas de Derstal, y su torneado cuello, bajo el casco que formaban sus negros cabellos, se inclinaba delicado y encantador.

Una aclamacion se oyó en la sala al terminar un aria, y un estremecimiento agitó á Derstal al ver el ardor con que la jóven, colocada en primer término, aplaudía animando á los espectadores con sus miradas encendidas y arrastrándolos con sus gestos de entusiasmo. Para juzgar la impresion de Derstal, volvió todavía una vez su rostro hacia él, y la animacion de su semblante traicionó hasta tal punto sus sentimientos, que el artista, cuyo corazon palpitó con violencia, se dijo: «Me quiere». En un instante volvió á sentirse dueño de sí mismo, como si aquella certidumbre terminase sus angustias y le convirtiese en árbitro de una situacion hasta entonces mal definida. Una tempestad de aplausos saludó á Marini y á la Gozzoli, que, emocionados y sonrientes, se inclinaban ante el publico, mientras el telon bajaba para levantarse y volver á bajar y levantarse aun repetidas veces.

— ¡Triunfo! — exclamó Susana. — ¡Triunfo! Mirad qué impresion ha producido el acto en los espectadores. Todos se han entregado.

En efecto: desde las butacas al paraiso, sólo se veian manos que se agitaban aplaudiendo para que el telon se volviese á levantar.

Pero indudablemente los artistas se habían retirado á sus cuartos, pues el telon permaneció caido, y los músicos de la orquesta desaparecieron.

En los pasillos todo fueron conversaciones animadas y entusiastas.

Unos golpecitos sonaron en la puerta del palco de los Brandón, y éste abrió, dedicando una amable sonrisa al elegante Gabriant, que apareció en el hueco.

—No creo que sea indiscreto que venga á molestarles, para tener la satisfaccion de saludar á un glorioso compatriota.

Harry presentó al abogado á su madre y á su hermana.

—El señor Gabriant, á quien conocéis tan bien como todo el mundo.

—Querido maestro—dijo alegremente el abogado estrechando la mano de Derstal, — ésta es una deliciosa sorpresa para sus amigos. No se sabía que estaba usted aquí, y sólo hace ocho dias que los periódicos revelaron su presencia, y esto sin decir en dónde vivía usted. De haberlo sabido, habría ido á rogarle que viniese á mi casa. Vivó solo en el palacio Contarini, y le habría dado la habitacion del Dux... Pero veo que no tiene usted nada que lamentar, puesto que es el huésped de estas señoras... Bien; la Gozzoli no ha cantado mal. Claro que no es lo mismo que la que creó...

Con tacto exquisito, y al ver que las cejas de Derstal se fruncían y que el rostro de miss Brandon palidecía, se detuvo. Como hombre de mundo y conocedor de los hombres, se dijo: «Vaya, vaya, ¿acaso nuestro querido maestro representará el papel de Cristóbal Colon, y estará en camino de conquistar América? En seguida repuso:

—Señoras, el marqués de Vercelli, chamberlán del rey y recito mío de butaca, aspira al honor de serles presentado y de saludar á mi ilustre compatriota. ¿Me permiten ustedes que le traiga?

—Sin duda alguna — dijo la señora Brandón entusiasmada.

Derstal, en un rincon, agitó con impaciencia la cabeza al ver que aquella noche iba á ser exhibido como objeto de curiosidad á todos los espectadores, y que, por lo tanto, se vería obligado á dar gracias á una corte de desconocidos.

—No se entristezca usted—dijo Susana inclinándose de manera que puso á vista de Derstal la espléndida blancura de su seno juvenil.—No hay más que esperar un poco, y en seguida verá usted la apoteosis.

—Mi querido amigo—dijo Gabriant,—si quiere usted cumplimentar á sus intérpretes, yo tendré mucho gusto en llevarlo con Vercelli al escenario. Será usted recibido como el mismo Apolo.. ¡Ah! Marini está muy bien—agregó, continuando una conversacion empezada con Harry.—Como todos los italianos, canta un poco con la garganta, pero es un admirable instrumento. ¿Que opina usted, Derstal?

—Ataca bien las notas; es todo lo que veo de claro en su talento; pero me parece que no comprende lo que canta, pues adopta ademanes graciosos y elegantes, en un papel en que todo es sencillez y rudeza... Es un héroe de guardarropía.

—¡Demontre! El éxito no provoca su indulgencia. No diga usted semejante cosa á los espectadores italianos. Encuentran á Marini admirable.

—Esté usted tranquilo — dijo Derstal riendo.—Cuando es necesario, sé mentir tan bien como el primero.

—Perfectamente. Pero, señoras, con su permiso voy á retirarme, pues el segundo acto va á empezar. En el próximo entreacto traeré á mi amigo el marqués y su otro amigo Garzon, el gran pintor español, el sucesor directo de Canaletto, en lo que á los paisajes venecianos se refiere. Probablemente traeré más: esta noche todo el mundo querrá serles presentado.

Rotisserie Severi

DINER CONCERT

PROGRAMA PARA HOY DOMINGO 19

Tujour fedele	Vals	Waldteufel
Loin de tua	Melodia	Brumental
Amorouse	Vals Lento	Berger
Moraima	Capricho	Espinosa
Kake Walk		Mils
Saltinbanchi	Marcha	Ganne

recion se verá precisada á pronunciar la resolucion que corresponda.

Disponer que vuelva á informar del Jefe del Depósito la propuesta del señor Carlos Porci, para el suministro de varias colecciones de figuras geométricas; y asimismo una nota del Inspector de Escuelas del departamento de San José, en la cual hacen algunas consideraciones sobre la sustitucion de las pizarras por hojas de papel para el aprendizaje de la escritura en las escuelas públicas.

[illegible]

Hacer saber á la Comision de I. Primaria de Montevideo que la Superioridad ha dispuesto que el ayudante señor [illegible] ... [illegible]

Telegramas

Noticias hasta las 3 de la mañana del punto de procedencia

SERVICIO ESPECIAL

GUERRA RUSO - JAPONESA

TOKIO, 18—La escuadra rusa de Vladivostock ha sido avistada esta mañana á la entrada occidental del estrecho de Tsugaru.

No se tiene ninguna noticia de la escuadra japonesa que la persigue.

SAN PETERSBURGO, 18—Segun informes recibidos hoy las tropas rusas se retiraron en la batalla de Vafangow cerca de 6000 hombres.

PARIS, 18—El periódico «Le Temps» publica un despacho de San Petersburgo informando que las bajas del ejército ruso en la batalla de Wafangkou ascienden á 1200 hombres entre muertos y heridos, incluida en esta cifra unos sesenta oficiales.

SAN PETERSBURGO, 18—El virrey Alexeieff telegrafía al czar Nicolás diciéndole que esta tarde [illegible] completamente reparados todos los buques de guerra rusos que se hallaban con averías en Port Arthur.

Dichas naves están tomando carbon y de un momento á otro estarán prontas para hacerse á la mar.

SAN PETERSBURGO, 18—Telegrafían de Liao Yang que llegaron 1100 heridos rusos del combate de Wan-Yang-Kan. Entre esos heridos figuran 35 oficiales.

SAN PETERSBURGO, 18—Por noticias que se reciben ahora se sabe que en la batalla de Wafangkou las fuerzas rusas se componían de cuarenta y dos batallones.

Los japoneses, por su parte, tenían cuarenta y cuatro batallones y doscientos cañones modernos.

SAN PETERSBURGO 18—Se anuncia en el ministerio de la guerra que el general Kuropatkine está concentrando todas sus fuerzas en Haitcheng.

LONDRES, 18—Un telegrama de Tchefu dice que los japoneses calculan que en el hundimiento de los transportes japoneses por la escuadra de Vladivostock perecieron por lo menos 3000 japoneses.

LONDRES, 18—Informan de Tchefu que el taotai protestó ante el cónsul de Rusia porque empleó el telégrafo sin hilo entre esa ciudad y Port Arthur.

LONDRES, 18—Comunican de Tokio que el total de sobrevivientes llegados de los trasportes japoneses hundidos por los rusos alcanzan á 559.

Argentina

BUENOS AIRES, 18—La carta del sabio Sanarelli dice que considera el asunto de los mosquitos como una cuestion completamente fracasada, pues si los mosquitos tienen la facultad de inocular el virus de la fiebre amarilla, ellos serian insectos providenciales y servirían para la tutela del hombre. Sanarelli tiene frases fuertes contra los que atacan sus trabajos sobre el bacillus icteroide.

—Hoy se tributan honores á la memoria de Alberdi. Los ministros asisten al acto. Se han enviado muchas coronas para ser depositadas sobre la tumba del ilustrado extinto.

—Las heladas causan perjuicios en los campos de Salta. En el extremo norte se anotó 8 grados bajo cero.

—En la plaza Italia se levantaron tres grandes palcos para la comision oficial é invitados á la inauguracion del monumento á Garibaldi. Hay nuevas adhesiones de sociedades del interior que envian delegaciones. A la inauguracion del monumento asistirá el hijo del general Canzio.

BUENOS AIRES, 18—El rio baja fuertemente y muchos vapores se hallan varados.

—La ceremonia realizada en homenaje de Alberdi en la Recoleta resultó imponente. El arzobispo bendijo la tumba, que se hallaba cubierta de flores y coronas. Se pronunciaron allí elocuentes discursos. El batallon 3.° de infantería hizo los honores. Las bandas de música tocaban marchas fúnebres. Los ministros de la Guerra y Justicia así como muchos diputados y senadores asistieron al acto.

—Circulan con insistencia los nombres de Saavedra Bibiloni y Dinet para interventores en San Luis.

—«El Tiempo» reclama del interventor que tenga alto concepto de su mision, tanto en el sentido de independencia en el cumplimiento de su delicada mision como en el carácter mismo de la intervencion.

BUENOS AIRES, 18—Los diarios conmemoran la memoria de Alberdi.

—El presidente Roca conferenció con el ministro Gonzalez respecto al nombramiento de interventor.

—La Facultad de ingeniería expidió sobre los proyectos á tratarse en el Congreso respecto á la reforma universitaria. Rechaza, por inconvenientes, los del ministro doctor Fernandez y del diputado doctor Oliver y declara aceptable el del diputado Canton, con algunas modificaciones.

—Con motivo de la conmemoracion de Alberdi los colegios nacionales y escuelas normales no funcionan hoy.

—En este momento, 2 p. m. tiene lugar en el Politeama la conferencia general de socorros. [illegible]

—Tribunal [illegible]

BUENOS AIRES, 18. En los círculos bien informados se asegura ahora que el doctor Luis B. Molina será nombrado interventor para la provincia de San Luis.

—El crucero «Chacabuco» zarpó para el puerto militar llevando portland y materiales para el faro que allí se erige en la [illegible].

—La huelga de los zapateros y aserradores continúa en el mismo estado.

Francia

PARIS, 18—Telegrafían de Brest que [illegible]

PARIS, 18—El conductor Guillermo [illegible] felicitacion al presidente Loubet por la victoria de la tripulacion francesa en la carrera de automóviles por la copa Gordon Bennett.

El presidente Loubet contestó al emperador. Estos partes han sido muy agradecidos y [illegible]

PARIS, 18—Comunican de Dreux que Mr. Achille Peugeot, hijo del conocido fabricante de ese nombre, ha quedado muerto á causa de un accidente en un automóvil.

PARIS, 18—Telegrafían de Atenas que el Kronprinz y la princesa Sofía [illegible]

PARIS, 18—El ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Delcassé, [illegible]

PARIS, 18—Telegrafían de Marsella [illegible]

PARIS, 18—El coche automóvil de Sadiffe [illegible]

PARIS, 18—Los diarios de esta tarde ocupándose de la carrera de automóviles por la Copa Gordon Bennett, dicen que el telegrama del emperador Guillermo al presidente Loubet y la acogida hecha al ganador, prueba el éxito de la inteligencia y la [illegible]

ROMA, 18—Se efectuó esta tarde en el Vaticano la recepcion de los marinos británicos. El pontífice al contestar al saludo que le hizo el oficial que mandaba los marinos, le dijo que deseaba que la victoria estuviera siempre del lado de Inglaterra y luego envió un cariñoso saludo al rey Eduardo VII.

ROMA, 18—Comunican de Spezia que la ciudad está de fiesta con motivo de la permanencia de la escuadra británica en ese puerto.

El almirante Domville y sus oficiales son muy agasajados.

España

MADRID, 18—Anuncian de Sevilla que en la asamblea celebrada por la prensa, el obispo de Pamplona hizo declaraciones favorables al régimen del gabinete Maura. Dijo que merecía bien de la religion y de la patria.

MADRID, 18—En la sesion del Senado, el ministro de Estado, contestando al señor Romero sobre el retiro del exequatur al cónsul español en La Guayra, dijo que los derechos del cónsul han sido garantizados por el congreso de jurisconsultos en el mes de Diciembre.

El señor [illegible]

El señor Maura dice que hay que olvidar lo pasado.

MADRID, 18—Llegaron á esta capital el director del Banco Hispano-Americano, señor Moya, el consejero señor Zaldo. Estos señores en seis meses recorrieron las repúblicas Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile y Brasil.

MADRID, 18—En el congreso los diputados carlistas pidieron la enseñanza obligatoria completa y el gobierno declaró que lo haría en los límites de la posibilidad.

Votose tambien definitivamente la reforma del proyecto sobre alcoholes. Los fabricantes de alcohol dicen que seguirán protestando y recurrirán al Senado.

Inglaterra

LONDRES, 18—Segun telegramas de Ajaccio se confirma que el día 16 del presente mes el contratorpedero Bat (Mega) [illegible]

El armamento consistía en 6 cañones y 2 tubos lanza torpedos.

LONDRES, 18—El almirantazgo anunció que el contratorpedero Sparrowhawk se hundió ayer en la embocadura del río Yang Tsekiang.

[illegible]

LONDRES, 18—Telegrafían de Tánger que lograron los [illegible] Príncipe de Wales y el crucero [illegible]

Alemania

BERLIN, 18—Dice Lokalanzeiger de [illegible] que en el valle de Westphalia, mientras se efectuaban maniobras militares con un globo cautivo, este explotó matando á tres soldados é hiriendo á varios otros.

BERLIN, 18—Telegrafían de Atenas que el Kronprinz y la princesa Sofía partieron de esa ciudad en viaje de regreso á Alemania.

Fueron despedidos por las autoridades civiles y militares y numeroso público.

Austria-Hungria

VIENA, 18—Comunican de Budapest que trece empleados de los tramways que habían sido arrestados á raíz de los disturbios promovidos por los huelguistas, fueron puestos en libertad, habiéndolos el tribunal absuelto de culpa y pena.

Rusia

SAN PETERSBURGO, 18—Telegrafían de Kowno que 600 casas de la poblacion de Vildomir han sido destruidas por un pavoroso incendio.

Rumania

BUCAREST, 18—La sequía es espantosa en Rumania. La cosecha de trigo está destruida, así como la del pasto; la de maíz peligra.

Chile

SANTIAGO DE CHILE, 18—El inspector de telégrafos del Estado, señor Norero, arregló una máquina de telegrafía sin hilos.

El almirante Montt solicitó del gobierno que el señor Norero coadyuvara en la instalacion de telegrafía sin hilos en la marina en vista de su reconocida competencia.

—El Banco Union Comercial para préstamos y descuentos pequeños, iniciará sus operaciones el primero de Julio próximo.

SANTIAGO DE CHILE, 18—Comunican de Valparaíso que ha fondeado allí el vapor «Oradea».

—Dícese que la casa Eiffel firmaría un nuevo contrato para la compra de los buques de guerra sobre la base de declarar el nombre del comprador.

Italia

ROMA, 18—El rey Victor Manuel inauguró hoy el museo de los Bersaglieri.

El acto fué solemne, pronunciándose discursos brillantísimos.

ROMA, 18—Comunican del puerto militar de Spezia que el ministro de Marina, vice-almirante Mirabello, llegó allí, siendo recibido con los honores debidos á su alta jerarquía.

ROMA, 18—Informan de Milan que llegó á esa ciudad el general Lannes acompañado de la delegacion militar francesa que se dirige á Melegnano. Se le hizo una entusiasta recepcion.

ROMA, 18—A 100 marineros ingleses que asistieron á la misa en la catedral de San Pedro se les ofreció un banquete en el Vaticano, despues de recibir la bendicion de Pio X.

ROMA, 18—El cuartel de bersaglieri en ocasion de la inauguracion del museo se halla decoradísimo. Infinidad de invitados asisten al acto.

El mayor Menarini, que ha sido el promotor del museo, pronunció un brillante discurso.

ROMA, 18—Falleció hoy el señor Parenti, comisario general de la marina.

ROMA, 18—Los jueces de Trapani mandaron á esta capital 150 cajas llenas de documentos y objetos secuestrados en la villa del ex-ministro Nasi.

ROMA, 18—Comunican de Milan que los oficiales franceses llegados allí de paso para Melegnano fueron obsequiados con un banquete en el cual se pronunciaron brindis cordialísimos.

Ademas, los oficiales franceses asistieron á una representacion teatral de gala.

ROMA, 18—Comunican de Turin que la coronacion de la Virgen Consolata ha revestido gran solemnidad. Asistían al acto seis cardenales, treinta obispos, príncipes y princesas reales y muchos altos personajes.

ROMA, 18—Los soberanos partieron esta tarde para Racconigi. El rey regresará á esta capital el 24 del presente mes para asistir á la inauguracion de los restos del rey Humberto en el Panteon.

ROMA, 18—El rey Victor Manuel asistió hoy á la inauguracion del Museo de los bersaglieri, acompañado del soberano en ese acto, que fué solemne, las autoridades civiles y veinte generales y coroneles.

Doce regimientos de bersaglieri rindieron los honores. El rey y las tropas fueron aclamados por el pueblo.

Los marinos ingleses que con su banda de música iban al Vaticano para ser recibidos por el Papa, encontraron en el camino al rey Victor Manuel y le rindieron honores, deteniéndose el rey mientras duró el desfile.

ROMA, 18—El general Pelotti en la Cámara de Diputados sostuvo calurosamente el proyecto de ley referente á los oficiales subalternos, siendo muy felicitado por su notable defensa.

INFORMACIONES

Los pagos de mañana

La Tesorería General de la Nacion pagará mañana lo siguiente:

Jefatura de la capital (á cuenta), Consejo Nacional de Higiene (saldo), Juzgados de campaña (á cuenta) y vencimientos.

Total 12.914 pesos.

Senado

La Cámara de Senadores se reune el lunes 20 á las 3 y 30 p. m. para dar cuenta y considerar la siguiente orden del día:

1.° discusion general y particular del proyecto de decreto por el que se modifica el régimen á que se halla sometida la prensa.

2.° Id. id. general y particular del proyecto de decreto relativo á don Quintin Gaitto.

Cierre de las casas mayoristas

Con el fin de llevar á cabo con la mayor amplitud posible la idea del cierre de las casas mayoristas, de las 12 m. á las 2 y 30 p. m. la comision ha creído oportuno postergar la medida hasta el 1.o de Julio entrante.

Se nos informa que la iniciativa cuenta cada día con mayor número de adherentes.

La division de Maldonado

Ayer tarde acampó en las proximidades del pueblo de Sayago una parte de la division Maldonado, que manda el coronel Melchor R. Maurente.

REGISTRO CIVIL

Matrimonios

Se han presentado al Registro Civil solicitando contraer enlace las siguientes personas:

Eduardo Ballbastro, 38 años, español, jornalero, con Clara Aboys, 35 años, española.

Casimiro Saens, 29 años, oriental, rentista, con Catalina Gomez, 25 años, oriental.

Carlos Castillo, 26 años, oriental, empleado, con Amalia Darin, 22 años, oriental.

Defunciones

Día 18 — María Luisa Dominguez, oriental, 8 meses, General Pagola 200; Casimira Cedrés, oriental, 23 años, soltera, Casa de Aislamiento; Gabriel Rechinito, oriental, 11 años, soltero, Durazno 441; Adolfo Speranza, oriental, 27 meses, Sierra 175; José Marichal Martinez, oriental, 57 años, casado, Chaná 65; Ovidio Cáceres, oriental, 75 años, casado, Avenida General Rondeau 25; José Salvador Rodriguez, español, 51 años, soltero, Bacacay 51; Olga Teseti, oriental, 7 meses, Cerro Largo 103; Pedro Lanneo, francés, 76 años, casado, Mercedes 491; María Elena Rivera, oriental, 7 días, 25 de Agosto 285; Ida B. Nieves, oriental, 26 días, Asilo de Expósitos; Miguel Flenata, italiano, 46 años, soltero, Caseros 73.

VARIAS NOTICIAS

Poblacion flotante

ENTRARON

Hotel del Comercio—Daniel Silva, Durazno; Francisco Fariña, Minas; Antonio Fariña, idem.

Hotel Bella, Barcelona—Tomas Souza, interior; Baldino Simonet, idem; Conrado Galleual, interior; María Galleual, idem; Teodilo Alfonso, idem; Juana Sorró, Buenos Aires; Pedro Benitez, idem.

Hotel Español—N. Carlevaro, interior; Ramon Nogueira, ciudad.

Grand Hotel — A. Padovani, Buenos Aires; señorita Padovani, María Gallardo, Ernesto Santarelli, E. Santarelli, Rodolfo Lorass, Gron Brecht, ciudad; Ricardo Straciari, Juan Lunardi, Alejandro Deby, Josefina Giazoria; Cesar Zanuini, Buenos Aires.

Restaurant España—José Rodriguez, Buenos Aires; Miguel Arazambal, idem; Andrés Erazon, Florida; Apolinario Ríos, Juan Solaberro, Dionisio Recarte, Florida.

Restaurant Imperial—Marcelino Garcia, Minas; Sebastian Valdez, Quintin Sosa, idem; José Betanco y Canelones.

SALIERON:

Grand Hotel—Samuel Wells, Buenos Aires.

Hotel Español—Hermenegildo Gaglieri, Florida; N. Gagliardi é hijo, idem.

Hotel Internacional — Ricardo Ortiz, Tacuarembó; Celina Ortiz, idem; Rafael Parodi, Laura Catalina Molina, idem; Luisa Molina, idem.

[illegible]

Desahuciado por los médicos

He aquí como se expresa el señor Arturo A. Zoppi, contador colegiado y tesorero [illegible] ... Arturo A. Zoppi, Coronda 3370, Buenos Aires.

[illegible]

Farmacias abiertas

Farmacias que se encontrarán abiertas el día 19 (domingo), para servicio del público:

PRIMER TURNO

Cerandas, de José Cernadas, Cerrito esquina Maciel.

Cranwell, Oliverio Cranwell, 25 de Mayo núm. 197.

Surraco y Ferrúa, Reconquista esquina Juncal.

Del Plata, Enrique Rey, Juncal esquina Cerrito.

Colon, Luis Di Gerónimo, Canelones esquina Andes.

Internacional, Arturo Silva, Paysandú esquina Andes.

Del Inca, Pedro N. Zipitría, Cerro Largo esquina Río Negro.

Beisso y Ca., 18 de Julio esq. Río Negro.

Del Progreso, Casella y Morató, Maldonado esquina Ibicuy.

Italo Uruguaya, Rafael Yannicelli, Maldonado esquina Ejido.

Central, Tomás M. Giguens, Colonia esquina Vazquez.

Nacional, José Dreyer, 18 de Julio 766.

De Londres, José Lopez Lidner, Agraciada núm. 232.

Brin, Arturo Brin, Sierra esq. Miguelete.

Latina, Fernando Taddey y Ca., Mazzini esquina Charrúa.

Deagustini, Rodolfo Deagustini, Colon número 197.

Lavalleja, Juan Nattero, Concordia 82.

Artigas, Ottati y Baveeca, 18 de Julio núm. 579 a.

Espectáculos

POLITEAMA De José y Luis Crodara — Ultimas funciones de la troupe Lolo Fuller. La más artística, elegante y numerosa que ha visitado Sud América.

Debut de la compañía del 22 al 25 de Junio de 1904.

CASINO ORIENTAL Calle Florida entre Soriano y Canelones. Empresa: Carlos Sosa. Funcion todas las noches.—Domingos y días festivos á las 3 de la tarde matinées y rifa de juguetes.—Siempre novedades.

TRIBUNALES

DESPACHOS

TRIBUNAL DE APELACIONES (1er. turno) — A cargo de los doctores Vazquez, Salvañach y Fein.

Día 18 Trámite—Velazco y Martinez con Rodriguez y Alzola, Sanchez con Elduayen y sus., Clegg, Boujour Hnos. con Alonso y Martinez, dos en causas criminales.

Adrian Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES (2o. turno) —A cargo de los doctores Piera, Alvarez y Gonzalez.

Día 18—Trámite — Suc. Filomena de la Cruz (2), Casimiro Castro con «La Prensa» (2), cone. Marquez con Latorre y Ianza. De Santiago Perez con Velga, tres en causas criminales, una administrativa.

Interlocutorias—Suc. Juan Moraes Palma, una en causa criminal.

Augusto Dupont, secretario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL—(1er turno)—A cargo del doctor Miguel V. Martinez.

Día 18—Trámite—Test. Ernesto Boutonbau, test. Virginia Martinez de Freire, Antonia Santos de Garzon, test. Luis Montano y Catalina Garése, [illegible]

Antenor R. Pereira, actuario

JUZGADO DE LO CIVIL (2o. turno)—A cargo del doctor Wenceslao Regules.

Día 18—Trámite—Suc. de Dominga Craco de Garavento, sucs. de Bernardo Garrido y Josefa Cean de Garrido, test. de Rosa Stirling de Lacueva, sucs. de Francisco Belen é Irene Pizarro, José Martella con Bartolomé Flores, Andrés Russi solicitando medidas preparatorias, conc. necesario de Pastor P. Marenco, el curador de la incapaz Clemencia Lhoste de Raymond con José García, test. de Faustino Pereira, Julio Herrera y Obes con el Banco Hipotecario del Uruguay, suc. de Juana Lardapide, Custodio A. Pfaffly con Alejandro Machao, Luisa Vignoly de Happel con la suc. de José María Vignoly, Juan Bernudez de Perez, conc. de Carmen Belen, tres, de Domingo Paculli, test. de Bernardo León Pedauyé, María Victoria de Giovannoli denunciando la incapacidad de su esposo Ignacio Giovannoli, sucs. de Francisco Belen é Irene Pizarro, oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de primer turno [illegible]

Pedro Moreno, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO (2o. turno)—A cargo del doctor Julio Bastos.

[illegible]

Juan P. Mesta, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL—A cargo del doctor Domingo I. Pittamiglio.

[illegible]

Salvador Aguerrebere, actuario.

Avelino Barbot, actuario

JUAN ANDRES RAMIREZ, (Abogado).—Calle Uruguay núm. 60.

JOSE GUERRA — Cirujano-dentista. Colonia 111, entre Convencion y Arapey.—Consultas de 9 á 5 p. m.

JOSE PEDRO RAMIREZ — Abogado. — Calle Rincon núm. 68.

JUAN CARLOS BLANCO — Abogado. — Calle 25 de Mayo 223.

MARTIN C. MARTINEZ — Abogado. — Calle Ciudadela

MONTEVERDE Y FABINI—Estudio de Ingeniería.—Proyectos de construcciones en general y especialmente de las de cemento armado. Direccion de obras, mensuras, peritajes, tasaciones, etc. — Agencia exclusiva del sistema Hennebique de cemento armado. Calle Cerrito núm. 158.

PEDRO FIGARI (Abogado). Trasladó su estudio y su domicilio, Misiones 55.

PABLO DE MARIA — Abogado. — Trasladó su estudio á la calle Cámaras 77.

PROFESORA DE CORTE — Visitacion G. de Rivas, modista, Maldonado 127. — Lecciones á domicilio.

SALTERAIN J. de — Doctor oculista. Consultas de 1 á 2 p. m. menos los Jueves y días feriados.—Calle Canelones 269.

OMNIBUS

AL PUBLICO — Con escritura autorizada por el escribano don Pablo E. Goye, de común acuerdo hemos disuelto la sociedad comercial que giraba bajo la firma de José y Olaizola, quedando con el activo y pasivo el socio Pío José.—Sopueay, Mayo 23 de 1904.—Pío José—Claudio Olaizola.

CASA QUINTA — Se alquila calle Comercio núm. 69 (Atahualpa).

CARNELINA premiada con «Medalla de Oro» en la Exposicion Internacional de la República Argentina. Tónico reconstituyente ideal. Resultados maravillosos. — Teléfono Cooperativa 669.—Médanos 237.

CARRITO CERRADO DE 4 RUEDAS — Para reparto, se desea comprar uno que esté en buen estado, en la calle Cerrito 223, con el señor Pianetel.

DINERO EN HIPOTECA — Si necesitais dinero en hipoteca, ocurrid al Banco Cooperativo de Ahorros, 25 de Mayo 222, que os lo dará en condiciones fáciles de pago. Con pequeñas cuotas mensuales pagareis la deuda en un plazo determinado.

ENSEÑANZA COMERCIAL SUPERIOR para dependientes. En este mes, cursos nuevos de día y de noche. L. Delpech, Washington 6ea.

UN SEÑOR SOLO Desea alquilar una sala de frente, amueblada, en casa de familia. Para informes calle Cerrito 223a. Señor Pianetel

RECLAMOS

Los médicos modernos saben que el buen sabor ayuda á la digestion; que el mal sabor muchas veces la entorpece. El aparato digestivo tiene en el paladar un centinela avanzado. La «Emulsion de Scott» suministra aceite de hígado de bacalao sin el mal gusto y medio digerido. Por esa razon y porque contiene ademas los hipofosfitos, la prefieren los médicos al aceite simple.

«El que suscribe certifica: que ha usado con buen éxito en varios enfermos la «Emulsion de Scott» y cree que esta preparacion reune con grandes ventajas al aceite de hígado de bacalao en sus principales indicaciones.»

Montevideo, Octubre 30 de 1894.

Dr. Elías Regules

Indicador profesional

ACOSTA Y LARA Y GUERRA (Ingenieros constructores). — Han abierto su estudio de Arquitectura y Empresa de Construcciones, en la calle Arapey núm. 223.

ANTONIO CARVALHO LERENA — Abogado. Calle Buenos Aires núm. 71.

ANGEL GUERRA — Cirujano-dentista. — Arapey 118, esquina Colonia. — Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes.—Obturaciones de porcelana y con fercion de toda clase de prótesis dental, segun los sistemas modernos, como ser: dentaduras, sin paladar, coronas dentales, etc., etc.

B. DELGER — Médico cirujano.—Con preferencia cirujía y enfermedades de las vias génito-urinarias, riñon, vejiga y uretra. Consultas de dos á cinco p. m. Rincon núm. 152.

BENJAMIN C. de OLIVEIRA — Escribano y contador.—Dinero en hipoteca. — Oficina: 25 de Mayo 261.—Casa particular: Ejido 37.

DOCTOR JUAN SERVETTI Y LARRAYA Médico-cirujano. — Tratamientos especiales para la curacion radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta, de 1 á 3 p. m. 18 de Julio núm. 542 a.

DOCTOR LUIS MONDINO. — Trasladó su consultorio á la calle Cámaras número 275 á

DOCTOR FAUSTO VEIGA (Médico-cirujano. — Con preferencia: enfermedades de señoras.—Consultas de 1 á 3, los días hábiles, Sierra 60, (Plaza G. Flores). Teléfono «La» Uruguaya.

DOCTOR BADO — Especialista. — Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñon, vejiga y uretra. Consultas de 1 y 1½ á 4. Uruguay 199.

Dr. PEDRO J. ARCORDIA—Médico-cirujano Especialista en enfermedades de las vias génito urinarias y venéreas. Consultas de 2 á 4 p. m.—Calle San José núm. 7.

DOCTOR CARLOS F. CALAMET (de la Facultad de París)—Laboratorio de electroterapia y radiografía.—Enfermedades nerviosas y de la nutricion, artritis, obesidad, reumatismo, gota, diabetes, etc.—Tratamiento de las enfermedades del estómago é intestinos; electroterapia de los órganos génito-urinarios.—Exámenes con rayos X. Horas de consulta de 2 á 4 p. m. Rincon 230.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 189.

EL DOCTOR SUSER Y CAPDEVILA — Ha reabierto su consultorio médico en la calle Uruguay núm. 6, esquina Ciudadela. Horas de consulta: de 1 á 3 p. m.—Teléfono «La Urug...»

FRANCISCO M. CORDERO—Escribano público, calle Rincon 48.

GONZALO RAMIREZ, abogado. Ha vuelto á hacerse cargo de su estudio. Misiones núm. 199.

CON PILDORAS Creosotina LOS RESFRIOS Sesayan y Toses

EN TODAS LAS FARMACIAS

Representantes exclusivos SURRACO Y FERRUA

DROGUERIA Y FARMACIA

224 al 228—Reconquista y Juncal—225 al 239

MONTEVIDEO

CONVALECENCIA

Los que tras una enfermedad cualquiera se encuentran convalecientes, sobre todo aquellos que han pasado por una enfermedad [illegible] ... la fórmula de este producto, recomienda [illegible]

Búrese ese Resfriado en un Día

tomando las Pastillas Laxantes de Bromo-Quinina. Si fallan en efectuar la cura, todos los boticarios devolverán el dinero. Cada caja lleva la firma de E. W. Grove.

Campos de la Piedra Chata

ENTRE ESTACIONES

Juan Jackson y La Lata

SE ARRIENDAN TRES FRACCIONES NUMERO 2 DE 1173 HECTAREAS; NUMERO 5 DE 909 HECTAREAS y NUMEROS 6 y 7 DE 1041 HECTAREAS.

PARA TRATAR CON ANTONIO B. SANCHEZ, CALLE ORILLAS DEL PLATA NUMERO 30.—MONTEVIDEO.

JUSTO CORTA

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 18 de Junio de 1904

María del Carmen Nuñez de Corta, esposa; Emilia, Carlota C. de Moiraldi, Evelina C. de Lorenzo, Elena C. de Cavia, Blanca C. de Dall Izoia y Elvira C. de Olveyra hijas; sus hijos políticos, nietos y demás deudos invitan á sus relaciones para el entierro de dicho finado que tendrá lugar hoy 19 del corriente á las 9 a. m.—Atencion que agradecerán.

Casa mortuoria: Calle 18 de Julio, número 312 (Union).

Cementerio Central —Unica invitacion.

Se ruega no enviar coronas.

NOTA.—Habrá carruajes hasta las 8 1|2 a. m., en la cochería Urta y Ca., calle Misiones núm. 149.

OVIDIO CÁCERES

(Q. E. P. D.)

Falleció el 18 de Junio de 1904

Su esposa, Elisa Brie de Cáceres; sus hijos; sus hijos políticos, nietos, hermanos y demás deudos, invitan á sus relaciones para el sepelio del extinto que se efectuará hoy 19 del corriente á las 4 p. m.; atencion que agradecerán.

Cementerio Central.

Casa mortuoria: Avenida General Rondeau núm. 25.

Unica invitacion.

Se ruega no enviar coronas.

Empresa: Rossi, Miramonte y C.ª

HUNYADI JÁNOS

El tipo más perfecto de todas las Aguas purgantes naturales sales Estetiques habitual; congestiones, obesidad, obstrucciones del bajo vientre, hemorroides, etc. Exigir en la etiqueta el nombre de "Andreas Saxlehner, Budapest."

Plantas

DE

Naranjas de ombligo y Tangerinas

PLANTAS PERFECTAMENTE FORMADAS DE 2 METROS DE ALTURA, DE UNO, DOS Y TRES AÑOS DE INGERTO, ALGUNAS YA CARGADAS DE FRUTA. PLANTAS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA, CON LAS QUE HAY GENERALMENTE EN VENTA; TANTO POR SUS ELEGANTES Y PRACTICAS FORMAS, COMO POR LA BARATURA DE SUS PRECIOS.

VENTA AL POR MAYOR Y EN DETALLE, EN EL ESTABLECIMIENTO «LA REDENCION», CAMINO DE MELILLA FRENTE A LA TABLADA DEL NORTE O EN LA CALLE RINCON 145.

RECOMENDAMOS A LOS QUE NECESITEN PLANTAS DE NARANJOS DE OMBLIGO Y TANGERINA, QUE NO COMPREN HASTA DESPUES DE CONOCER LA ESPECIALIDAD DE PLANTAS QUE OFRECEMOS Y SUS PRECIOS.

Contra el frio

Protectores ingleses y bolsas inglesas para agua caliente.

FARMACIA CRANWELL

25 de Mayo, 215

TRASLADO

La Maison Dematteis

Avisa á su distinguida clientela y al comercio, el traslado de su casa á la calle CAMARAS 154 (altos) entre las tiendas Inglesa y Correa Luna H.nos ofreciendo tambien rebaja de precio por fin de estacion, de los artículos de invierno.

Avisos del dia

Monte de Piedad Nacional

HABILITACION GENERAL DE LAS CLASES PASIVAS

De orden superior se hace saber á los interesados que el día 28 del corriente se pagará el presupuesto del mes de Marzo [illegible] correspondiente al segundo grupo de las Clases Pasivas, ó sea la lista: Viudas y menores militares.

Montevideo, Junio 18 de 1904.

La Gerencia.

Direccion G. de Impuestos Directos

Esta Direccion llama nuevamente á propuestas para la impresion [illegible] de seis millones (6.000.000) de fajas de $ 0.01 para paquetes de tabacos, y un millon (1.000.000) de fajas de $ 0.01, para cajillas de fósforos [illegible]

Las propuestas deberán presentarse en dicha Secretaría, hasta el día 23 del corriente á las 4 p. m. [illegible]

Montevideo, Junio 18 de 1904.

Víctor Ramos

Manuel B. Comesaña

A plazos y al contado!—De un solar de frente, sito en la calle Fortuna, Boulevard Artigas, [illegible]

EL DOMINGO 26 del corriente á las 4 en punto de la tarde, venderemos al mejor postor, del arrillo indicado sobre los terrenos [illegible]

Alberto Salvagno y Ca

De los ricos muebles de salon, espléndido piano de gran formato, galerías, consolas, espejos, [illegible]

EL DOMINGO 26 del actual á la una en punto de la tarde, venderemos al mejor postor, todos los ricos muebles y demás que decoran la casa arriba expresada [illegible]

José B. Gomensoro

Remate naval De aparejos, velas, anclas, botes, cadenas, palos machos, vergas y demás enseres, pertenecientes á un bergantín de 300 toneladas, que se hallan en la Barraca del Norte, calle Andes esquina Orillas del Plata.

EL MIERCOLES 22 del corriente á las 2 en punto de la tarde, remataré [illegible]

Avisos

Luz Eléctrica

LLAMADO A PROPUESTAS

Llámase á propuestas para el adquisicion de 50.000 kilos de leña, trozos de ochenta centímetros de largo y una circunferencia de veinte centímetros por lo menos. Esta leña deberá ser de monte, bien seca ó de obra muerta de buque.

Las propuestas se abrirán el día 25 del corriente á las 10 a. m.

Todo será recibido y pagado en el acto.

La Gerencia.

JUVENTUD RECUPERADA

84 años de edad y otra vez siente el fuego de la juventud.

Esta carta habla por sí sola

Montevideo, Enero 15 de 1904.—Señor doctor Sanden.—Muy señor mio—Tengo el placer de informar á usted que hace dos años que me sirvo de su Faja, y cada vez quedo mas y mas satisfecho de su bondad, pues antes de usarla estaba á las puertas de la sepultura; tanto así que se me hinchaban los pies, tenía congestionado el hígado, el corazon, y de todo he mejorado.

Tengo señor 84 años largos y me encuentro bastante fuerte y de nuevo siento el fuego de la juventud. [illegible] Francisco de Brito.—S. c. calle Pampas número 111.

Curas como esta lo dicen todo. Tengo en mi poder muchos testimonios semejantes, [illegible]

CONSULTAS GRATIS Horas de 9 a. m. á 6 p. m. Domingos de 10 á 12.

Si no puede venir mande á buscar mis libros VIGOR y SALUD son gratis y porte pago.

18 de Julio 122—Dr. SANDEN—Montevideo

Reumatismo

El reputado é inteligente médico francés doctor Chevalier, acaba de demostrar al mundo entero que los remedios inventados por él y que se distinguen por los nombres de

ELIXIR DEL DOCTOR CHEVALIER

y

Linimento San Luis

Curan radicalmente el Reumatismo y todos los dolores en el cuerpo. No hay Reumatismo que resista tomando el

Elixir del Doctor Chevalier

y frotándose á la vez con el

LINIMENTO SAN LUIS

Fortunato Ansoategui

INTRODUCTOR

En venta en las droguerías y boticas.

Ya llegaron

LOS FAMOSOS PANALES DE MIEL

DE NUEVA PALMIRA á 0.50 cada uno, MUY RICOS PARA EL RESFRIO Y PARA LOS NIÑOS.

GUAYABA EXTRA DE CASCAO

EXQUISITOS QUESOS DE BOLA EN LATAS «CREME DE LA CREME».

TEES FINOS DE LA NUEVA COSECHA, Núms. 500 Y 1000 Y PARA FAMILIAS á 0.50 LOS 50 GRAMOS, ACONDICIONADO EN PAQUETES Y CAJONCITOS ORIGINALES.

CONSERVAS Y DULCES GRAN SURTIDO.

CIGARROS HABANOS id

Bazar del Japon

CASA PABLO CARVALLO Y COMPAÑIA

Calle 25 de Mayo 343 y 347

REPARTO A DOMICILIO —TELEFONOS LAS DOS COMPAÑIAS.

FOLLETIN

BARONESA DE SUTTNER

¡ABAJO LAS ARMAS!

Version de la Sra. Pilar de Herrera de Arteaga

La preparacion de las hilas, la lectura de los diarios, segun la marcha de ambos ejércitos por medio de pequeñitas banderas que se clavaban sobre el mapa del teatro de la guerra, esforzándonos en adivinar sus movimientos estratégicos, implorar para nuestros seres queridos la proteccion del Cielo, y para nuestras armas la victoria, no conversar sino del ejército, hé ahí la manera como empleaba yo mis días despues de nuestra separacion, y como las empleaban mis parientas y amigos.

Parecían haberse suspendido todas las preocupaciones habituales de la vida; constituía la guerra la única realidad. La gente comun, bebía y ocupábase de sus negocios maquinalmente; solo los despachos que llegaban de Italia despertaban interés.

Mis únicos momentos felices, como podeis suponer, eran aquellos en que recibía noticias de Arno; estas eran siempre breves, pero me traían la aserveracion bendita de que vivía y no estaba herido. Tampoco llegaban con regularidad, porque con frecuencia se interrumpían las comunicaciones, y despues se daba encuentro suspendíase el servicio postal. Cuando en estas ocasiones, me hallaba sin noticias ¡con cuanta ansiedad recorrían mis ojos las listas de los muertos y heridos! Había cuatro días que no recibía cartas; la primer vez que leí una de ellas, al ver que no contenía el nombre de Arno, junté las manos y exclamé: «¡Gracias, Dios mio!» pero lamenté mis palabras apenas las hube pronunciado. Volví á leer la lista fatal; ¡agradecíale al Señor el haber salvado á Arno, cuando quedaban muertos en el campo de batalla Adolfo Schmied, Karl Müller y tantos otros!... Aquellos que tenían por la suerte de Schmied y de Müller hubieran podido expresar á Dios un agradecimiento tan legítimo como el mío, al leer el nombre de Arno Dotsky. ¿Y por qué habría de ser más grato mi reconocimiento al Cielo que el de los demás? Indudablemente, había yo cometido una mala accion al dar gracias al Señor por haberles desgarrado el corazon á la madre de Schmied y á la novia de Müller, ahorrándose esa pena al mío.

Recibí ese mismo día la siguiente carta de Arno:

«Tuvimos ayer un encuentro importante, y fuimos, por desgracia, derrotados, pero consuélate Marta querida; en el próximo combate la victoria será nuestra. Ha sido esta mi primer accion seria, me he visto en medio de las balas—sensacion curiosa que te describiré de viva voz. Es así mismo terrible ver caer en torno suyo á tantos desgraciados, que forzosamente nos vemos en la necesidad de abandonar, á pesar de sus gemidos y gritos de dolor. Pero, así es la guerra. Adios, hasta pronto, mi corazon querido.»

Cuando estemos en Turin y dictemos las condiciones de paz, vendrás á reunirte conmigo. Nuestra dicha será encargará de cuidar á mi pequeño sargento.»

Unicamente las cartas como ésta, proyectaban sobre mi existencia sombría algunos rayos de Sol, y en las noches era siempre mayor mi sufrimiento. La conciencia de la espantosa realidad causábame indecible angustia, cuando bruscamente despertábame sobresaltada, interrumpiendo algun sueño engañador. Permanecía largas horas en la imposibilidad de dormirme nuevamente, atormentada con la vision de la imágen de Arno herido, agonizando talvez en el fondo de un foso. Oía un llamado de desesperacion, el estertor de su agonía. Con un violento esfuerzo de voluntad lograba recobrar una calma relativa, evocando, á la vez, la escena de su regreso — posible quizás.

Sí; á pesar de todo, existían probabilidades de regreso; más, talvez, quedo... Entonces veíale precipitarse en la habitacion... yo volaba hacia él... arrojábame sobre su corazon... lo conducía hasta la cuna de Rurú... y pensaba en la felicidad que volveríamos á compartir los dos.

Mi padre hallábase abatido. Las noticias que llegaban eran siempre desfavorables: Montebello y despues Magenta. Toda Viena estaba consternada. Al principio de la campaña habíase creído en una serie, no interrumpida, de triunfos, Pero ahora se empavesaban en Turin los edificios, y aquí entonaban accion de gracias los sacerdotes.

—«¿No crees tú, padre, preguntele una vez, que á la primer derrota solicitaremos la paz?... Si así fuese, desearía que...»

—«¿No te avergüenza el hablar así? Preferible sería una guerra de siete... treinta años... Es necesario que obtengamos al fin, é impongamos nosotros las condiciones de paz. ¿O crees que solo se emprende la guerra con el objeto de terminarla á la mayor brevedad? Para eso, valdría más quedarse en casa desde el principio.»

—«Realmente, ojalá fuese así», suspiré.

—«¡Ah! ¡que cobardes son las mujeres! Tú misma, á pesar de todos mis esfuerzos por inculcarte el amor á la patria y el sentimiento del honor, prefieres tu bienestar personal á la prosperidad, á la gloria de tu país.»

—«Si siquiera pudiese no amar tanto á Arno...»

—«Todo eso será muy lindo, el amor conyugal, el amor de la familia... pero no debe jamás ocupar sino el segundo puesto...»

—«¡El segundo puesto!...»

* * *

Ya había visto figurar en las listas oficiales de los muertos, los nombres de muchos oficiales á quienes conocía, entre ellos el del hijo de una dama anciana á la que veneraba yo en extremo. A pesar de serme ello muy penoso, quise visitar á aquella madre desgraciada. No abrigaba la pretension de hallarle consuelo, pero sí, tan solo, la de llevarle el testimonio de mi simpatía y llorar con ella.

Al llegar frente á la puerta de la casa de la señora de Hullsmann, vacilé por largo tiempo antes de llamar. Había motivado mi última visita una tertulia en cuya ocasion había ella demostrado la mayor satisfaccion; «Marta, me decía, sentis las dos mujeres mas felices de Viena; tu tienes al marido mas encantador, y yo al mas excelente de los hijos.» ¿Y ahora? Es verdad que yo conservaba aún á mi marido — es decir, quien sabe — las balas y las bombas no cesan de llover, y cada instante que pasa puede dejarme viuda. Empecé á sollozar. Resolvíme por fin, puesto que mis lágrimas armonizaban con el carácter de la visita y llamé á la puerta pero nadie acudía. — Volví á llamar. Tampoco.

Asomóse alguien por una de las puertas que daban sobre el descanso de la escalera, y dijo:

—«Es inútil que llame Vd. señora; no hay nadie en casa.»

—¿Cómo! ha salido la señora de Hullsmann?»

—«Fué llevada, hace tres días, á una casa de alienados.»

Cerró la puerta y desapareció.

Me quedé petrificada. Entreví la vision de los sufrimientos de aquella pobre mujer, antes que hubiese alcanzado su dolor el paroxismo de la locura.

Y mi padre admitía la posibilidad de que la guerra se prolongase durante treinta años. ¿A qué cifra se elevaría entonces el número de madres, reducidas como aquella, á la desesperacion?

Volví á descender la escalera traspasada de dolor. Decidí dirigirme á la casa de una de mis jóvenes amigas, cuyo marido hallábase en Italia como el mío. Encontrábase en mi camino la Sociedad Patriótica de Socorros á los heridos. La Convencion de Ginebra y la Cruz Roja no existían aun. Recibía la Sociedad donativos de todo género: dinero, tela, hilas, vendas, etc. que expedía al teatro de la guerra.

Llegaban las dádivas en abundancia, y habíanse habilitado grandes depósitos que se vaciaban y llenaban sin cesar.

Entré deseosa de verter el contenido de mi cartera en la caja del Comité; aliviaría tal vez aquel dinero á algun pobre soldado... podría volverle la vida... ó impedir que una madre perdiese la razon.

Como conocía al presidente ¿está el Príncipe? pregunté.

—En este momento no, me respondió el conserje, pero puede usted ver al vice presidente; el Baron S.—y me indicó el salon en que se recibían los donativos de dinero.

Pude ver, al atravesar las salas intermedias, largas mesas cubiertas de innumerables fardos de tela, pilas de vendajes, cigarros, tabaco... y sobre todo, verdaderas montañas de hilas. Me estremecí. Significaba aquello un hacinamiento de horrores... ¡y mi padre sostenía que, en bien de la patria, debían durar treinta años!

Agradeció el Baron mi donativo, inclinándome despues, con amabilidad, del movimiento de la Sociedad. Algo consoló la conviccion del bien que se efectuaba por intermedio del Comité.

Mientras conversaba con el Baron anunció un empleado dos remesas de consideracion que llegaban de las provincias. Me invitó el Baron á pasar á la pieza contigua para asistir á la descarga de los bultos. Entró en ese momento un caballero de cierta edad y de apostura militar.

—«Permítame usted, señor Baron» dijo, tendiéndolo junto á la mesa, concurrir con un pequeño óbolo á vuestra heredosa obra, y porque es preciso decir de la caridad... Reciba esto, señores, se la ofrezco y en nombre de 1805 y de 1814; entonces no funcionaban sociedades patrióticas y nadie enviaba hilas y vendajes á los heridos desgraciados. Agradará las provisiones del superior, dejábase morir á los heridos sin auxilios. Hacen ustedes una obra bendita, que no pueden ustedes valorar... No, no pueden ustedes comprender todo el bien que prodigan.»

Y vi que por su bigote encanecido corrían dos gruesas lágrimas.

Oyóse ruido de pasos y voces que venían desde afuera; abrióse la puerta de par en par, y un guardia anunció:

—«Su majestad la Emperatriz.»

Salió precipitadamente el vice-presidente á recibir á la noble huésped, y esta se encontraba ya en el salon contiguo.

Contemplé con admiracion á la joven soberana, á quien hallé mas seductora aun en su sencillo traje de paseo, que con sus atavíos de corte.

—«He venido, dijole al Baron S., porque recibí esta mañana una carta del Emperador, en la que elogia los beneficios que aportan las remesas de la Sociedad de Socorros. He querido, expresar á ustedes mi gratitud personalmente, y darme cuenta á la vez de la organizacion de la Sociedad.»

Hízose dar explicaciones detalladas sobre infinidad de puntos, examinó los objetos amontonados, y rogó al vice-presidente que la acompañase á visitar las instalaciones contiguas. Felicitábalo, visiblemente satisfecha, y despues agregó: «¡Qué hermosa y patriótica empresa! Nuestros pobres soldados!...»

No pude oir mas.

«¡Pobres soldados!» Con qué acento de compasion pronunció estas dos palabras!... «¡Pobres!» en verdad, nunca podría hacerse lo bastante en su favor... Pero, ¿no valdría mucho mas que no se les enviase á la matanza; pobres soldados!...

Entré en una librería, al salir de la Sociedad, á fin de comprar un nuevo mapa que reemplazase al nuestro, deteriorado ya por las punzadas de las banderitas de alfiler. Estaba el almacen lleno de clientes, y cada uno pedía todos ellos igual cosa.

—«¿Desea tambien la señora un plano de las operaciones militares?» preguntó el librero.

—«Ha adivinado usted.»

—«No es difícil complacer á usted; no vendemos otra cosa.»

Mientras envolvía el mapa, decíale á un caballero que se hallaba cerca de mí:

—«Son malos los tiempos, señor profesor, para los autores y editores de obras literarias ó científicas—nadie las pide; desde el comienzo de la guerra, nadie se ocupa en recrear el espíritu.»

—«Bajo todo punto de vista son desastrosos estos sucesos», respondió el profesor. «Este abandono de toda preocupacion intelectual, rebaja forzosamente el nivel intelectual.»

Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.

La transformacion maravillosa de un sér endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la

EDAD 9 AÑOS EDAD 11 AÑOS

EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformacion, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido refrendados por el Sr. Notario Lcdo. Don Francisco de Castro y Flaquer, segun Acta Núm 479, cuyo original extractamos.

[illegible]

Talleres Tipográficos y Litográficos

LA RAZON

A cargo exclusivo de JUAN FERNANDEZ

Calle Cámaras, 54

Impresiones de lujo, Periódicos, Facturas, Folletos, Tarjetas, Rótulos, Circulares, Acciones, Diplomas, Billetes de Banco, Letras de cambio, Planos, Músicas, Conformes, Memorandums, Etiquetas, Cromos, Participaciones de enlace, etc.

PRECIOS MODICOS

TELÉFONOS: LAS DOS COMPAÑIAS

Visitacion G. de Rivas

PROFESORA DE CORTE

LECCIONES A DOMICILIO

CLASES ESPECIALES PARA COLEGIOS

¡MADRES! ¡MADRES!

Cuando ustedes quieran hacer un bien á sus nenes—antes de tomar un ama—en caso de escaséz de leche pidan el folleto: "Algo sobre leche maternizada" y el prospecto de la Administracion de la «Sanitas», Sociedad para la Elaboracion de leche maternizada, calle Cámaras núms. 39-41.

Los médicos especialistas para niños, señores doctores Carabelli, Martirene, Ricci, Sarachaga y otros usan en su clientela nuestra leche con exito.

Compañia de aguas corrientes

Casa especial en aparatos sanitarios

Tanques automáticos para Water-Closet.

Desde 4 $ á 6 $

Pídanse presupuestos para instalaciones.

Surtido de baños, lavatorios, piletas, bidets, etc., etc.

CALLE ZABALA ESQUINA RINCON

EL TESORO DE LOS CABELLOS

PETRÓLEO HAHN

Evita la Caida de los Cabellos

F. VIBERT, Lyon (Francia)

AL PUBLICO

Por error habido en el aviso publicado en el almanaque de «El Siglo» de 1904, se hace constar que el HOTEL ESPAÑOL sigue girando con la firma de

Juan Erosan y Cia.

Hotel Español

CALLE SARANDI 339—JUNCAL Y BACACAY

POUDRE, SAVON Productos, maravillosos para suavizar, blanquear y aterciopelar el cutis.

CRÈME SIMON Exíjase el verdadero nombre. J. SIMON 59, Faub. St-Martin, Paris

VILLA COLON

Gran Hotel del Parque

Es el punto más pintoresco y sano del departamento de la capital,—en el centro del hermoso Parque en que las familias argentinas acostumbradas á veranear bajo el tupido follaje de sus bosques de eucaliptus, mimosas, acacias, pinos, robles, plátanos, alamos, laureles y araucarias suelen llamar el «Palermo montevideano».—Se encuentra á diez kilómetros del centro de la ciudad.

GRAN HOTEL DEL PARQUE

donde vienen á pasar su luna de miel la mayor parte de los recien casados distinguidos de Montevideo.

[illegible]

PRECIOS FIJOS Y MODICOS

Almuerzo del día

Comida ó cena

El tranvía del hotel se encuentra en la estacion Colon, á la llegada y salida de todos los trenes, siendo gratuito el pasaje para el hotel.

Para mayor comodidad de sus huespedes el Gran Hotel del Parque

Da tarjetas que permiten almorzar por su cuenta en varios hoteles de la capital.

El Gran Almanaque de "El Siglo"

Para 1904

ESTA EN VENTA

En todas las librerías y en esta imprenta

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1862

Londres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Montevideo, Rio de Janeiro, San Paulo y Bahía.

Capital suscrito . £ 1.000.000 $ 4.700.000

Idem integrado . . » 500.000 » 2.350.000

Fondo de reserva » 325.000 » 1.527.500

Montevideo—ZABALA 91

El Banco gira sobre todas las plazas principales bancarias del mundo, y tambien sobre los pueblos de Italia y España.

Intereses á regir desde el 1o de Setiembre y hasta nuevo aviso:

Por depósitos en cuenta corriente	nil.	
Idem á 7 días de aviso	1 %	anual
Idem á 30 idem	3 »	»
Idem á 60 idem	4 »	»
Idem á 3 meses fijos	2 »	»
Idem á 6 idem	4 »	»
Por depósito en Caja de Ahorros con libreta	2 »	»

Para triunfar de las DIGESTIONES DIFICILES tómense algunas gotas de Alcohol de Menta de RICQLÈS en azúcar ó en un poco de agua.

Contra las Indigestiones, la Colerina, la MENTA de RICQLÈS se toma en un vaso de agua azucarada muy caliente.

FUERA DE CONCURSO MIEMBRO del JURADO PARIS 1900

VENTA AL POR MAYOR: Rue Richer, 10 y 12, PARIS

OJO LECHEROS

272 cuadras de campo en Toledo á pocos metros de la Estacion del Ferrocarril.

[illegible]

Banco Comercial

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CAPITAL REALIZADO $ 1.534.000

[illegible]

Por cuentas corrientes

[illegible]

Montevideo, Enero 21 de 1897.

Luz Eléctrica

El Consejo de Administracion de la Luz Eléctrica llama á licitacion para la adquisicion de 170 contadores con arreglo al pliego de condiciones que á disposicion de los interesados se halla en la Gerencia, calle Paysandú 165.

Las propuestas deberán ser presentadas en pliegos cerrados y lacrados y serán abiertas el día 10 de Julio próximo, á las 11 y 30 a. m. en presencia de los interesados que concurran.

La Gerencia.

Cervecería Uruguaya

SOCIEDAD ANONIMA

Invitamos á los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria, [illegible]

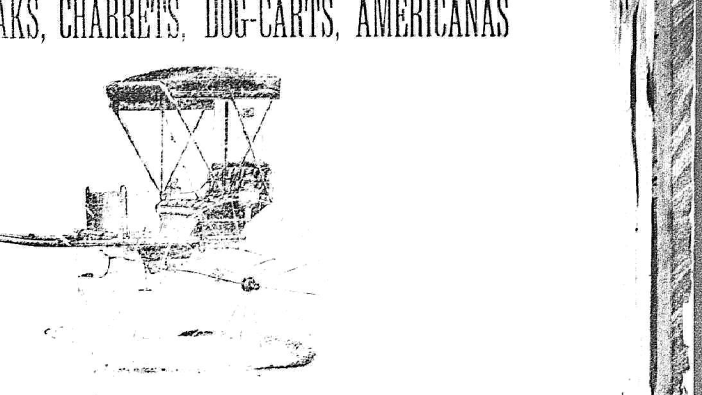
Montevideo, Junio 7 de 1904.

El Directorio.

Bell, Towers y Ca.

INTRODUCTORES DE

SULKIES con ó sin capota, BREAKS, CHARRETS, DOG-CARTS, AMERICANAS



El afamado SULKY "PAMPERO"

CARRUAJES DE VUELTA ENTERA

ARREOS PARA UNO Y DOS CABALLOS

ALMACEN DE HIERROS

TIERRA PORTLAND

FIERRO GALVANIZADO PARA TECHOS

Bell, Towers y C.a

101—CALLE 25 DE AGOSTO—109

Contra la Caspa

Y para conservar el pelo fuerte y sedoso

USEN

LA TRICOFILINA

Del Dr. D. Paolo Ferko

No hay nada mejor ni más práctico y de resultado más seguro que esta Locion á base de petróleo perfumado de aroma agradabilísima.

Prueben y se convencerán de su eficacia.

PRECIO: $ 1.00 EL FRASCO — DEPOSITO: URUGUAY [illegible]

PEAU D'ESPAGNE POLVOS de ARROZ HOUBIGANT Perfumista PARIS

Monte de Piedad Nacional

Calle Piedras esq. Ituzaingó

Sucursal: calle Soriano, 28

Presta [illegible] alhajas y objetos de arte á 1 % mensual. Sobre muebles y [illegible]

J. RODRIGUEZ DIEZ, gerente.

CRONICA COMERCIAL

BOLSA

Junio 18 de 1904.

OPERACIONES OFICIALES

1a. RUEDA

[illegible]

Empréstito Uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduanas al Banco de Londres y Rio de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones:

Entregado en el mes Enero	$	32.956 93
Idem idem Febrero	»	36.689 12
Idem idem Marzo	»	38.930 2[illegible]
Idem idem Abril	»	48.467 [illegible]
Idem idem Mayo	»	28.809 18
Total	$	196.352 61
Entregas hasta el día 15	$	17.880 64
Junio 18 correspondiente al día 17		1.635 10
Total	$	19.515 74

Telegramas comerciales

Buenos Aires, 18—No hay alteracion en la cotizacion de pieles lanares.

Las entradas son escasas.

Los arribos de cueros vacunos son limitados.

Los cueros secos superiores se colocan de $ 8.60.

Sigue la flojedad en los precios de todas las haciendas.

La exportacion continúa pagando precios bajos por el trigo.

El consumo ofrece mejores precios.

En el Once el trigo se cotiza á $ 6.40.

El maíz para el exterior se coloca á pesos 3.40.

Para consumo se vende á $ 3.20 el seco y $ 3.50 el fresco.

El lino fresco vale $ 7.50.

La semilla de nabo á $ 7.30. Todo por los 100 kilos.

Buenos Aires, 18—Cédulas H Nacionales, al contado, 101.

Idem idem, fin de mes, 101.

Idem idem, fin de Julio, 101.40.

Cédulas ocho por ciento provinciales, al contado, 18.10.

Idem idem, fin de mes, 18.30.

Idem idem, fin de Julio, 18.40.

Empréstito Popular 1898, al contado, 101.30.

Teatro Colon, fin de Julio, 92.50.

Muebles (Nuevas de 5 á c[illegible]), al contado, 132.50.

Idem idem, fin de mes, 132.

Idem idem, fin de Julio, 124.

Puerto San Nicolás, al contado, 41.50.

Idem idem, fin de Julio, 45.

The Catalinas (oro), al contado, 25.20.

Banco de Italia (oro), para el 20, 130.

Nueva Banco Italiano, al contado, 128.

Banco Español, al contado, 150.

Cambio sobre Inglaterra, 48 1|16.

Idem Francia 5.04.

Idem Alemania, 4.10.

Idem Bélgica, 5.05 1|2.

Idem Italia, 5.02.

Idem España, 6.93.

Idem Rio de Janeiro 20.100.

Sale el «Brisbane».

Londres, 18—El descuento comercial se cotizó á 2 1|16 por ciento al año.

Madrid, 18—El cambio bancario á la vista sobre París se cotizó á pesetas 138.60 por 100 francos oro.

Génova, 18—El cambio bancario á la vista sobre París se cotizó á liras 99.90 por 100 francos oro.

Rio de Janeiro, 18—El cambio bancario sobre Londres se ha mantenido hoy de 11 15|16 á 11 31|32 peniques por 1000 reis papel.

Entrada de metálico

El vapor francés «Amazone» llegado ayer trajo de Burdeos y consignados á Comas, Brunet y Ca., 1285 francos.

Exportacion

Salió anteayer el vapor inglés «Magdalena» con la carga siguiente:

Para Rio de Janeiro—1629 fardos carne tasajo, 50 cjs grasa líquida.

Para Bahía 1642 fardos tasajo.

Para Londres 2342 cjs lenguas conservadas, 63 id carne id, 13 fardos y 1 cajon goma, 20 fardos ipecacuana.

—Salió el 16 del actual el vapor francés «Pampa» conduciendo la siguiente carga:

Para el Havre—15.311 cueros vacunos salados.

Para Dunkerque—915 fardos lana, 49 ids huesos.

Mercado de tasajo

Ayer se han recibido del Brasil los despachos telegráficos siguientes:

Rio de Janeiro, 18—Existencia de carne tasajo del Rio de la Plata 1.120.000 kilos y de Rio Grande 340.000 id.

Precios por kilo, fardos de mantas y postas 500 á 660 reis, puras mantas, 580 á 740 reis.

Mercado firme.

Rio de Janeiro, 18—La existencia de carne tasajo se compone de 1.460.000 kilos.

Cotizamos por carnes en fardos de una y dos mantas con postas, 520 á 660 reis el kilo, puras mantas, 580 á 760 id.

Mercado firme.

Entraron en la semana 4.300 fardos y salieron 3.600 id.

Bahía, 18—La existencia de carne tasajo del Rio de la Plata se compone de 145.000 kilos y la del Rio Grande de 2.220.000 id.

Precios: 620 á 760 reis el kilo.

Pernambuco, 18—La existencia de carne tasajo del Rio de la Plata se compone de 36.000 arrobas y la de Rio Grande de 55 mil id.

Precios: 9.000 á 11.500 reis los 15 kilos.

Mercado estable.

Registro de hipotecas

Operaciones efectuadas el día de ayer en la primera seccion:

700 pesos al uno por ciento mensual.

590 idem idem idem idem.

1.000 idem idem uno idem anual.

4.000 idem idem siete y medio idem.

7.800 idem garantía.

300 idem no se expresa.

520 idem al uno por ciento mensual.

Segunda seccion:

3.500 pesos al ocho por ciento anual.

6.000 idem idem siete idem anual.

PRODUCTOS DE GANADERIA

Junio 18 de 1904.

LANAS

Llegaron ayer por via fluvial 18 fardos y por ferrocarril 22, arrojando ambas cantidades un total de 8.700 kilos.

Desde el comienzo del año hasta hoy han llegado por todas las vías 23.624.650 kilos.

Este mercado continúa poco activo.

El consignatario señor Enrique Storace ha vendido en sus depósitos unos 20.000 kilos de lanas finas, procedentes de Sarandí del Yí, al precio de $ 3.35 los 10 kilos vellon.

Se cotizan: Los 10 kilos vellon

Lanas finas, superiores en clase, livianas y limpias . . . de $ 3.40 á $ 3.50

Id id, primeras, buenas limpias y livianas . . . » » 3.20 » » 3.30

Id id, segundas buenas, limpias y livianas . . . » » 3.00 » » 3.10

Id id, cruzas regular . . . » » 2.80 » » 2.90

Id id, inferiores, con semilla ó oíro def. . . . » » 2.65 » » 2.75

Id id, cordero . . . » » 2.40 » [illegible]

[illegible]

CUEROS VACUNOS SECOS

Han llegado ayer por ferrocarril 751 cueros y por vía fluvial 7.926, sumando en conjunto 8.677 cueros.

En lo que va transcurrido del año han llegado de todas las procedencias 289.04[illegible] cueros.

Sin variacion alguna se cotiza como sigue: Los 10 kilos

CUEROS VACUNOS SALADOS

Hubo ayer una entrada de 163 cueros procedentes del interior.

Desde el comienzo del año hasta hoy se han recibido por todas las vías 205.360 cueros.

CUEROS LANARES

La entrada de ayer ha sido de 237 atados y 98 fardos.

De todas las procedencias se han recibido desde el comienzo del año hasta hoy 51.495 cueros, 64.003 atados y 5.459 fardos.

CUEROS DE POTRO

La entrada de ayer consta de 22 cueros, que proceden del interior.

CUEROS SILVESTRES

CERDA

La última entrada está representada por 29 bolsas, que sumadas con las que han llegado desde el comienzo del año forman un total de 1.148 bolsas.

No se ha conocido hoy ninguna operacion:

PLUMA

La entrada de ayer ha sido de 2 bolsas.

Por todas las vias han llegado desde el 1.o de Enero hasta hoy 295 bolsas.

CEREALES

TRIGO

Procedentes del interior han llegado ayer 2.014 bolsas y por via fluvial 1.412, sumando en conjunto 3.426 bolsas.

MAIZ

LINO

PRODUCTOS DE MOLINO

FORRAJES

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Dia 17

Por Estacion Central — 23 bolsas lana, 751 cueros vacunos secos, 163 id id salados, 21 id potros, 68 id becerros, 5 atados id, 237 id lanares, 98 fardos id, 22 bolsas cerda [illegible]

OTROS PRODUCTOS

LLEVAN BALIJA

Para Santos, Rio Janeiro, Islas Canarias y Marsella, saldrá el 19 del corriente, el vapor francés «Algerie».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 10 a. m., en la sucursal terrestre hasta las 9 a. m., en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 9 a. m. y en el quiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 9 a. m., en la sucursal terrestre hasta las 8 a. m. y en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 8 a. m.

Para Buenos Aires solamente, saldrá hoy el vapor nacional «Helios».

VAPORES DE ULTRAMAR A SALIR EN JUNIO

VAPORES DE ULTRAMAR ESPERADOS EN JUNIO

Despacho de Aduana

Junio 16 de 1904.

Datos oficiales tomados de los libros de la Vista de Aduana.

MERCADERIAS

[illegible]

COMESTIBLES, BEBIDAS, ETC.

Miguel A Favaro, 7 cjs vino Chianti, 13 barriles id comun; José M. Esteve, 2 cjs té, 5 id vino quina; R. Cazeaux y Hnos., 1|2 pipas vino comun; Rodolfo Favaro, 2 cjs dulce jalea, 1 cj especies molidas, 10 cjs vinagre, 3 id encurtidos, 5 id salsa inglesa, 6 id galletitas; Carrau y Ca., 500 sacos fariña; [illegible] Larriera, 4 barriles aceite de bacalao.

Mapa de la República

POR EL

PROFESOR L. AMBRUZZI

EN VENTA

EN

EL ANTICUARIO

CALLE 18 DE JULIO, N.º 73

Precio: 10 centésimos

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO 134

Capital autorizado y suscrito. . . $2.200.000
» realizado. $800.000

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati.
Vice-Presidente: Don Angel Pastor.
Secretario: Doctor J. A. Crispo Brandis.
Vocales: Don Vicente Chiarino, don Santiago Marexiano, don Vicente Costa.
Director-Gerente: D. Alejandro Tallice.

CORRESPONSALES DEL BANCO

LONDRES: Baring, Brothers y Ca. Ld. N. M. Rothschild y Sons.—A. Ruffer y Sons.—Swiss Bankverein.
PARIS: De Rothschild Freres — Crédit Lyonnais.—Comptoir National d'Escompte.—Banque de Bordeaux.
HAMBURGO: Conrad Hinrich Donner.
ESPAÑA: N. Sainz é hijos — Crédit Lyonnais—Garcia Calamarte y Ca., Sobrinos de José Pastor.
ITALIA: Banco d'Italia—Banco Commerciale Italiano—Crédito Italiano—B. Parodi & Fratelli, Resal & Ca., J. de Fernex & Ca.
AUSTRIA: J. R. Pt. Stabilimento Austriaco de Crédito per Commercio é Industria.
SUIZA: Banca della Svizzera Italiana.
BELGICA: Banque Centrale Anversoise.
PORTUGAL: Banco do Minho.
REPUBLICA ARGENTINA: Banco de la Nacion Argentina—Banco de Italia y Rio de la Plata—Nuevo Banco Italiano.
BRAZIL: Rio Janeiro: Banco de la República del Brasil. Brasilianische Bank fur Deutschland.
Bahía—Banco de Bahía, London Brasilian Bank L.
Pernambuco—Banco de Pernambuco. Pereira Carneiro y Ca., London Brasilian Bank L.
Pará — Banco Commercial de Pará.
San Paulo — Banco do Commercio é Industria — Banco Commerciale Italiano.
Porto Alegre, Rio Grande y Pelotas—Banco de la Provincia.
CHILE: Banco de Chile — Banco Español é Italiano.
PARAGUAY: Banco Mercantil del Paraguay.
NEW YORK: Baring Magoun y Ca.
PAYSANDU: Juan Chaplin.
SALTO: B. y N. Solari.
MERCEDES: Luis S. Mourillo.

El Banco da giros y cartas de créditos sobre todas las plazas bancarias y hace efectivos pagos por giros postales telegráficamente sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, Rusia, Francia, Alemania, Suiza, Austria, etc.
Recibe valores en custodia y dinero en cuenta corriente á plazo fijo.

TASA DE INTERESES

DESDE EL 1.º DE JUNIO HASTA NUEVO AVISO

PAGA
Por depósito en cuenta corriente á la vista . . . . % al año
» á retirar con 30 días de aviso . . .
» á plazo fijo de 3 meses . . . . . .
» idem idem idem idem idem . . . . .

CAJA DE AHORROS
Recibe cualquier cantidad y paga los siguientes intereses: [illegible]
Sobre depósitos á la vista despues de 30 días cumplidos . . . .
Sobre depósitos á 3 meses . . . . . .
Idem idem 6 meses . . . .

COBRA
Por anticipos en cuenta corriente, convencional [illegible]

RENTA PUBLICA DEL REINO DE ITALIA
Este establecimiento, de acuerdo con el Banco de Italia, ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones del CONSOLIDADO ITALIANO 3 y 5 % en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Londres, Paris y Berlin.
El Banco está abierto todos los días de 10 á 2 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p. m. — Los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de los GIROS POSTALES Y CAJA DE AHORROS.
120 ab 1.o perm.
DIRECTOR-GERENTE.

Banco de Londres y Rio de la Plata

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, MENDOZA, PARA, BAHIA BLANCA, CONCORDIA, PAYSANDU, RIO JANEIRO, PERNAMBUCO, SAN PAULO Y SANTOS

Capital autorizado	£ 1:500.000 ó sean	$ 7:050.000
Idem suscrito	£ 1:500.000	$ 7:050.000
Idem realizado	£ 900.000 ó	$ 4:230.000
Fondo de reserva	£ 8:[illegible]	$ [illegible]

Sucursal en Montevideo: calle Cerrito núm. 263

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.
El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes, á saber:
AFRICA, AUSTRIA, ALEMANIA, BELGICA, BRASIL, CHILE, DINAMARCA, ESCOCIA, ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS, FRANCIA, HOLANDA, INGLATERRA, IRLANDA, ISLAS CANARIAS, ITALIA, PORTUGAL, PARAGUAY, PERU, RUSIA, SUECIA, SUIZA Y TURQUIA.

SE EXPIDEN GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PAISES DE ITALIA

TASA DE INTERESES

Desde la fecha y hasta nuevo aviso regirán los intereses siguientes:
Sobre depósito en cuenta corriente. Nil
ABONA » » á retirar con 30 dias de aviso por capital convencional 1 »
» » por 3 meses fijos » » » 1 ½ »
» » por 6 meses fijos » » » 2 »
COBRA: Descubierto en cuenta corriente » 9 »
Descuentos: convencional.
Montevideo, Mayo 7 de 1904.
C. J. NUTTALL, Gerente.
211-om.

Jarabe de Digital de LABELONYE contra las diversas Afecciones del Corazón, Hidropesias, Toses nerviosas, Bronquitis, Asma, etc. Empleado con el mejor éxito.

HEMOSTATICO el mas PODEROSO SOLUCION TITULADA. Las Grageas hacen mas fácil el labor del parto y detienen las pérdidas. AMPOLLAS ESTERILIZADAS para Inyecciones Hipodérmicas. **Ergotina y Grageas de ERGOTINA BONJEAN** Medalla de ORO de la Sd de Fia de Paris.
LABELONYE y Cie, 99, Rue d'Aboukir, PARIS y en todas las farmacias.

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO POR LEY DE LA NACION DE FECHA 4 DE AGOSTO DE 1896

CASA CENTRAL: ZABALA 79

SUCURSALES en Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Perez y Carmelo.

Capital autorizado	$	12.000.000,00
Capital suscrito	»	6.000.000,00
Capital integrado	»	5.189.346,91
Fondo de reserva	»	189.346,91
Fondo de prevision	»	130.000,00

OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.
DESCUENTOS de documentos de comercio.
CARTAS DE CREDITO Y ORDENES TELEGRAFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América.
GIROS SOBRE EL EXTERIOR sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, etc. y ESPECIALMENTE sobre los de la República Argentina.
GIROS, ORDENES TELEGRAFICAS Y TRANSFERENCIAS sobre todas nuestras sucursales mediante pequeñas comisiones.
COBRANZAS DE CUPONES Y DIVIDENDOS encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
COBRANZA DE LATRAS Y PAGARES POR CUENTA DE TERCEROS en la Capital y Campaña.
TITULOS EN CUSTODIA.
COMPRA Y VENTA DE TITULOS.
La Casa Central desde el 1.o de Mayo de 1902 hasta nuevo aviso.

ABONA — ANUAL

En cuenta corriente á oro	1	%
En depósito á plazo fijo — 3 meses (segun cantidad)	2	»
En depósito á plazo fijo — 6 meses (idem idem)	3	»
En depósito á mayor plazo	3	»
En Caja de Ahorros	convencional	

COBRA
Por adelantos en cuenta corriente, oro . . . 9 %
EDUARDO ROLANDO, Gerente.

BANCO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Balance en 31 de Mayo de 1904

ACTIVO

Accionistas: Acciones á emitirse de la 2.ª serie		6.000.000 00
Acciones liberadas: Las que corresponden á la 1.ª serie de acciones	$ 810.853 08	
Las que corresponden á la 2.ª serie de acciones	1.000.000 00	1.810.853 08
Cuentas deudoras.		[illegible]
Garantías de depósitos judiciales y administrativos: [illegible] v. n. en Títulos del Empréstito Extraordinario 3.ª serie á 70 %		784.000 00
Caja Existencia en efectivo		6.751.[illegible]
		21.[illegible] 72
Valores depositados		5.[illegible]
		$ 27.[illegible]

PASIVO

Capital 1.ª Serie de acciones suscritas é integradas por el Superior Gobierno	5.[illegible] 00	
1.ª Serie de acciones liberadas	1.[illegible]	$ 6.060.000 00
2.ª Serie de acciones á emitirse	5.[illegible]	
2.ª Serie de acciones liberadas	1.000.000 00	6.500.000 00
		12.[illegible]
Varios acreedores		[illegible]
Depósitos judiciales y administrativos	[illegible]	
Reintegro á pagar	[illegible]	597.[illegible]
Servicio del Empréstito Extraordinario de 1897: Entregas de la Dirección General de Impuestos Directos		10.[illegible] 24
Emisión en circulación		4.[illegible]
Fondo de reserva		189.346 91
Fondo de Prevision		130.000 00
Cheques, Conformes y Letras en Circulacion		17.500 00
		21.[illegible] 72
Depositantes de valores		5.[illegible]
		$ 27.[illegible]

S. E. ú O.
Montevideo, 31 de Mayo de 1904.
Firmados—Pablo Mañé, Presidente.—Eduardo Rolando, Gerente. — Pedro C. Towers, Contador General. —Alfredo Arocena, Secretario.

BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Estado demostrativo de la Emision y Encaje en 31 de Mayo de 1904

Existencia de Emision Provisoria 132 billetes (saldo)	$ 1.410 00		
Menos—Extinguidos por el fuego 8 Abril ppdo. 31 billetes	840 00	$ 1.350 00	
Recibidos de Europa hasta la fecha: 4,518,780 billetes (saldo)	$ 22.367.667 00		
Menos—Extinguidos por el fuego 8 Abril ppdo. [illegible] billetes	188.686 50	» 22.118.981 50	
			$ 22.120,031 10
A DEDUCIR			
Emisión habilitada y entregada á Tesorería: Provisoria 80 billetes	$ 1,050 00		
Menos—Devueltos á la Sección Emisión hasta Abril corriente, 1 billetes	» 100 00	» 880 00	
Definitiva 2,284,181 billetes	$ 9.[illegible]		
Menos—Devueltos á la seccion Emision hasta Mayo corriente 150,664 billetes	» 99.100 00	» 9.003,381 50	» 9.004,331 50

Existencia en la Seccion de Emision

Provisoria 1 billetes	$ 100 00		
Definitiva 2,178,270 »	» 13.115,600 00		
Sumas iguales, total de billetes existentes en la Sección Emision	$ 13,115,700 00		13 115,700 00

Billetes habilitados

Provisoria 79 billetes Casa Central	$ 790 00		
» 19 » Sucursales	» 190 00		880 00
Definitiva 1,935,627 » Casa Central	$ 7.247 961 50		
» 154,280 » Sucursales	» 1.755.420 00	» 9.003,381 50	
Total de emision habilitada			9.004,361 50

A DEDUCIR

Existencia en Tesorería Casa Central: Billetes Casa Central	$ 3.931,171 50		
Existencia en Sucursales: de Casa Central	156,564 50		4.087,836 00
Emision en circulacion—Mayor	$ 2.471 030 00		
» » —Menor	» 2,445 505 50		
Total Emision en circulacion	$ 4.916 525 50		$ 4,916,525 50

Encaje segun balance de esta fecha

Existencia en Casa Central: En efectivo	» 5,264.470 62		
En billetes de otros Bancos convertibles á oro	» 316,450 00	$ 5.580,920 62	
Existencia en Sucursales: En efectivo	163.065 87		
En billetes de otros Bancos convertibles á oro	7.700 00		170.765 87
Total de encaje			$ 5.751,686 49

Montevideo, 11 de Mayo de 1904.
Firmado: Pablo Mañé, Presidente.—Eduardo Rolando, Gerente.— B. Quintana, Delegado del Gobierno.—Pedro C. Towers, Contador General. — Juan Enrique Lans ch, Tesorero.
1037 jn 19 v jn 21

Una taza de Cacao Van Houten es el mejor gorro de dormir.

EL **Cacao de Van Houten**

es tan digestivo que no hay de temer que os impida de dormir. Sus calidades nutritivas permiten á la sangre de reconstituir durante el sueño las fuerzas perdidas sea por el trabajo, el fastidio ó la excitación del dia anterior. Adormece los nervios y es á la vez un fortificante puro y delicioso.

EL **Cacao de Van Houten**

No olvidéis de indicar, al pedir Cacao, que es de la marca Van Houten que deseais.

Banco Hipotecario del Uruguay

BALANCE DEL MES DE MAYO DE 1904

ACTIVO

Deuda Pública de Garantía—*Monto actual*		$ 3,399,000 00
Propiedades adquiridas—*Coste de las existentes*		» 5,713,790 34
Cédulas y Títulos Hipotecarios á que responden	$ 6,272,300 00	
Cédulas y Títulos Hipotecarios comprados por el Banco—*Costo de los existentes*		267,969 59
Valor nominal de los mismos	» 349,800 00	
Deudores por Préstamos Hipotecarios sobre Propiedades Urbanas y Rurales: En Cédulas Hipotecarias serie A.	» 57,125 58	
» Títulos Hipotecarios » D.	» 150,066 68	
» » » E.	» 8,758 87	215,950 28
Deudores por Cuotas Hipotecarias semestrales vencidas—*Saldo de cuotas á cobrar*, incluidas las que figuran en Deudores en Mora y en litigio: Sobre Préstamos de la serie A	» 10 816 04	
» » » » D	» 9,706 87	19,522 91
Saldos Provisorios de amortizaciones—*A cubrir con Cédulas y Títulos Hipotecarios en la próxima amortizacion*		3,449 67
Caja—*Existencia en efectivo*		2,177 18
Deudores por ventas parciales á plazos, de Propiedades Adquiridas—*Saldo á cobrar*		» 206,724 03
Diversas cuentas deudoras á liquidar		» 212,354 89
		10,008,876 94
Avalúos de Propiedades Hipotecadas		432,996 91
Valores depositados		200,800 00
		10,642,177 85

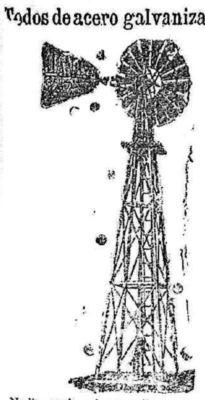
PASIVO

Capital (artículo 17 de la Ley de 24 de Marzo de 1892)			$ 5,070,300 00
Acreedores por Cédulas y Títulos Hipotecarios en circulacion: Valor nominal serie A.	$ 3,062,100 00		
» » » B.	» 771,300 00	$ 3,833,400 00	
» » » C.	» 584,000 00		
» » » D.	» 660,300 00	» 1,244,800 00	
» » » E		» 15,800 00	» 4,596,000 00
Acreedores por Obligaciones á pagar			275,300 00
Acreedores por Cupones vencidos de las Cédulas y Títulos Hipotecarios—*Saldo á pagar*			» 3,708 00
Acreedores por Bonos Provisorios en circulacion: *A saber:* Saldo de los convertibles en Abril de 1904		653 00	
A convertir en Julio de 1904		44,720 00	45,373 00
Diversas cuentas acreedoras á liquidar			20,197 94
			» 10,008,877 94
Avalúo de Propiedades Hipotecadas series A., D., E: De Propiedades gravadas en Cédulas serie A.	$ 119,014 78		
» » » Títulos » D.	» 300,672 13		
» » » » » E.	» 13,312 00		» 432,998 91
Depositantes de valores			200,800 00
			$ 10,642,177 85

Montevideo, Junio 16 de 1904.
Antonio M. Rodriguez, Presidente.
Juan J. de Aréchaga, Gerente.
Cornelio Guerra, Contador interino.
1034 jn 17 y jn 22

Molinos á viento

Todos de acero galvanizado



Nadie puede colocar molinos en mejores condiciones que nosotros.
Pídanse precios y se convencerán.
Gran surtido de depósitos para agua.

Hacemos de acero galvanizado.
Estas hamacas son espléndidas. Gran comodidad y seguridad completa.
Se pueden hamacar hasta cuatro personas. Son una verdadera novedad.

CASTELLANOS Y MANÉ
MOLINO MONTEVIDEANO
Agraciada, Nueva York y Yi
1403 oc

AGUA
Mineral natural purgativa de
RUBINAT LLORACH
La análisis de la Academia de Medicina de Paris prueba que [illegible]
Dicha Agua Purga con rapidez y sin irritacion. — No es necesario observar ningun régimen. — [illegible] Una copa.
Unicos Introductores: HOTHEZ y KEHM, Buenos-Aires
Exíjase el título. Rubinat Manantial Llorach

Avisos marítimos

COMPAÑIA [illegible]
(Antes A. [illegible] y Ca)
VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
SERVICIO [illegible]
El magnífico [illegible] español

CATALUÑA

Saldrá el [illegible] de Julio de 1904
Con destino á Las Palmas, Cádiz, Barcelona, Génova, Nápoles, Vigo, Coruña, Carril, Villagarcía, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander y Bilbao.
Se expiden billetes de LLAMADA para los puertos arriba expresados.
GRAN REBAJA DE PRECIOS
Para mas informes, ocurrir á los Agentes.
TARANCO Y CIA.
CALLE 25 DE MAYO 214, ESQUINA ZABALA

MESSAGERIES MARITIMES

PAQUETES - CORREOS FRANCESES
EL PAQUETE FRANCES

AMAZONE

Comandante LIDUS
Saldrá el 21 de Junio de 1904
PARA
SANTOS,
RIO JANEIRO,
BAHIA,
PERNAMBUCO,
DAKAR,
LISBOA
Y BURDEOS

Los pasajeros de primera clase primera categoría (de ida y vuelta ó ida solamente) tienen el derecho de interrumpir su viaje en cualquier puerto de escala y de continuar el viaje por los paquetes de la Compañía ó por cualquiera de la «Royal Mail Steam Packet Co» ó de la «Pacific Steam Navigation Co».
Para mas informes y para tratar del flete y pasajes, ocurrase á la Agencia: calle Cerrito 169.

COMPANHIA

Novo Lloyd Brazileiro

LINEA SUD

Salidas de Rio de Janeiro los dias 1º y 17 de cada mes, con destino á Montevideo haciendo escalas en los puertos de Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajhy, Florianópolis y Rio Grande.

Vapor brasilero

DESTERRO

Saldrá el 11 de Junio á las 4 p. m. Con destino á Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Desterro, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos Rio Janeiro.

LINEA FLUVIAL

Vapor brasilero

DIAMANTINO

Saldrá el 1.o de Julio, á las 5 p. m., con destino á Buenos Aires, Rosario, La Paz, Esquina, Goya, Bellavista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Puerto Murtinho, Corumbá y Cuyabá.
Por cargas, encomiendas, valores y pasajes ocurrir á la Agencia: PIEDRAS 129.
GERALDINO SILVEIRA, Agente.

SOCIETE GENERALE
— DE —

Transports Maritimes á vapeur

SERVICIO REGULAR
De Nápoles á Buenos Aires
EL VAPOR FRANCES

ALGERIE

Comandante RAVEL
Saldrá el 19 de Junio para Santos, Rio Janeiro, Islas Canarias, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.
EL VAPOR FRANCES

ITALIE

Comandante Nicolai
Saldrá el 1o de Julio para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Málaga, Marsella, y Barcelona.

Flota de la Compañía
LINEA DE LA AMÉRICA DEL SUD

«Algerie», 4.300 toneladas y 3 000 caballos; «France», 4.268 id y 2.800 id; «Italie», 4.193 id y 2.800 id; «Espagne», 4.144 id y 6.800 id; «Provence», 4.075 id y 2.400 id; «Aquitaine», 839 id y 400 id; «Les Alpes», 4.163 id y 4.200 id; «Les Andes», 163 id y 2.400 id; «Bretagne», 2.200 id y 1.200 id

En caso de cuarentena los gastos de los pasajeros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía.
Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 por ciento á los de 1.ª y 2.ª clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.
Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados.
Para pormenores, ocurrase al agente, calle Colon núms. 78 A y 78 B,
Bonasasse, Battlar y Ca.

NAVIGAZIONE G. ITALIANA

Societá reunite Florio e Rubatino
[illegible]
Para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles.

SIRIO

Comandante Pizzarello
Saldrá el 22 de Junio de 1904
Para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles.

ORIONE

Comandante PICCONI
Saldrá el dia 6 de Julio de 1904

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA A VAPOR
Para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles.

Duchessa di Génova

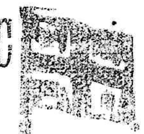
Comandante Olivari
Saldrá el 29 de Junio de 1904
Para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles.

Duca di Galliera

Comandante MOTTA
Sale el 13 de Julio de 1904

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una ú otra sociedad, serán válidos por cualquier vapor de las dos compañías.
PIEDRAS 294
Agente General, ANTONIO PIAGGIO.
59-pm.

PACIFIC STEAM Navigation Company



Linea mensual de vapores entre Liverpool, Rio de la Plata y Valparaiso
Con escala mensual en Port Stanley (Islas Malvinas)

Salidas de Montevideo sujetas á modificacion

PARA EUROPA
ORISSA
(Á DOS HÉLICES)
Capitan A. J. COOPER
Saldrá el 26 de Junio de 1904
Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool.

ORUBA
Capitan F. E. KITE
Saldrá el 8 de Julio de 1904
Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool

PARA EL PACIFICO
OROPESA
A dos hélices
Capitan LINDSAY HAY
Saldrá el 19 de Junio de 1904
Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacifico.

ORAVIA
A DOS HÉLICES
Capitan G. MASSEY R. N. R.
Saldrá el 2 de Julio de 1904
Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacifico.

El vapor CALIFORNIA saldrá de este puerto el día 27 de Junio y recibirá carga y pasajeros para los puertos de Bahia Blanca, Puerto Madryn, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Callao y demas puertos del Pacifico.

Los poseedores de boletos de primera clase (tanto sencillos como de ida y vuelta) para Brasil ó Europa tienen opción á interrumpir su viaje en los puertos intermedios y continuarlo por vapores de «The Royal Mail Steam Packet Co», «Compagnie des Messageries Maritimes» ó «The Pacific Steam Navigation Co», sin recargo alguno.
Idéntica concesion se les hace á los pasajeros de segunda clase pero solamente para los vapores de The Royal Mail Steam Packet Co. ó The Pacific Steam Navigation Co.
Se expiden pasajes para New York y Boston, vía Inglaterra, en combinacion con los vapores de las líneas White Star y Cunard; Australia, vía Londres; Paris, vía La Pallice; y los siguientes puntos de España—Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Ribadeo, Gijon, Santander y Bilbao; así como tambien para Panamá, Centro América y demás puertos del Pacifico.
Se expiden boletos de llamada de todos los puntos donde tocan los vapores.
Por pasajes, fletes y demás pormenores ocurrase, á

Wilson, Sons & Co. Limited
AGENTES
MONTEVIDEO — Calle Misiones núm. 127
BUENOS AIRES — Reconquista 60
ROSARIO — [illegible]
Santos, San Paulo, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco y [illegible]

NAVEGACION A VAPOR

NICOLAS MIHANOVICH

Administracion en Buenos Aires, calle 25 de Mayo esquina Cangallo

Linea entre Montevideo y Buenos Aires con salidas diarias de los espléndidos vapores:

EOLO y VENUS

Recibiendo pasajeros para Colonia, Conchillas, Martin Chico y Carmelo los martes, juéves y sábados [illegible] Buenos Aires.

Línea del Uruguay con los vapores:
Buenos Aires, Triton, Paraguay, Labrador y Pará

Salidas de Montevideo los lunes, miércoles, juéves, viérnes y sábados, recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.
El Paraguay sale los juéves, no toca en puertos argentinos y hace escalas en Sauce y Colonia.
Línea del Paraná, Paraguay, Alto Paraná, Alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales (los Martes y Viernes) de los vapores:

Olimpo, Saturno, San Martin, Golondrina, Montevideo, Centauro

Para más informes ocurrir á los agentes.
CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 16 — 1381-pm.

Oficiales

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitacion pública para la construccion de las obras que se realizarán en el edificio que ocupa la Direccion General de I. Pública.
Las propuestas deberán presentarse en el sellado de ley, y se recibirán en esta secretaría hasta el dia 20 del corriente á las 4 p. m., dia y hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.
El pliego de condiciones respectivo puede ser examinado en esta secretaría, todos los dias hábiles de 1 á 5 p. m.
La Direccion General se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue mas ventajosa, ó el de rechazarlas todas.
Montevideo, Junio 8 de 1904.
El secretario general interino.
961 jn 11 v jn 29

Direccion de Cementerios

Don Martin Navarro, propietario del nicho núm. 267 del segundo cuerpo del Cementerio Central, ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura.
Se hace pública la peticion para que los que se consideren con derechos deduzcan la accion correspondiente ante esta reparticion, dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha.
Si no hay oposicion se expedirá el boleto solicitado.
Montevideo, Abril 29 de 1904.
382 myo 3 v ag 3 — La Direccion.

Direccion de Cementerios

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del cementerio del Paso del Molino, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos á las sub-receptorías del ramo, dentro del término de noventa días á contar desde la fecha.
En esta disposicion están comprendidos tanto los restos de las víctimas de enfermedades endémicas, como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y dies los segundos.
En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el osario general.
Montevideo, Abril 22 de 1904.
662 ab 22 v jlo 22 — La Direccion.

Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y de Comercio.

Esta oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio:
Que Ignacio Milieua de esta capital, apoderado de los señores Steinfels Freres de Vincennes (Francia), se ha presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usa para distinguir los artículos siguientes:
Productos de perfumería, jabones y afeites, y cuya marca consiste en la denominacion: «Malaceine» y etiqueta correspondiente.
Montevideo, Junio 14 de 1904.
Ricardo Sanchez, Director.
1027 jn 17 v jn 19

Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y de Comercio,

Esta oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio:
Que Ignacio Milieua de esta capital, apoderado de la Sociedad The Foster Mac Clellan Co. de Buffalo, E. U. de N. A, se ha presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usa para distinguir los artículos siguientes:
Un producto farmacéutico contra las enfermedades de los riñones y de la vejiga, y cuya marca consiste en la denominacion: «Foster's Backache Kidney Pills» y etiqueta correspondiente.
Montevideo, Junio 14 de 1904.
Ricardo Sanchez, Director.
1029 jn 17 v jn 19

Direccion de Cementerios

Enrique Pouey, propietario del sepulcro núm. 14 del 2.o cuerpo del Cementerio Central, ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura.

Se hace pública la peticion para que los que se consideren con derechos deduzcan la accion correspondiente ante esta reparticion dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha.
Si no hay oposicion se expedirá el boleto solicitado.
Montevideo, Junio 7 de 1904.
938 jn 8 v st 8 — La Direccion.

Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y de Comercio.

Esta oficina, á los efectos consiguientes avisa al público y al comercio:
Que Ignacio Milieua de esta capital, apoderado del señor A. Siegs, [illegible] de Paris (Francia), se ha presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usa para distinguir [illegible]
[illegible]
Montevideo, Junio 14 de 1904.
Ricardo Sanchez, Director.
1028 jn 17 v jn 19

Judiciales

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Ldo. de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Martina Arrarte de Goyeneche, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 68, á deducirlos.—Montevideo, Abril 15 de 1904. — Antenor R. Pereira, escribano público.
ab 16 v jl 21

AVISO JUDICIAL — Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Abel C. Pinto, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de María Carrion y Norberta Martinez de Betancor, á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derecho para intervenir en ellas, se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducir sus acciones dentro del término de 30 días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.
1067 jn 15 v jl 15

EDICTO — Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Francisco Ferrera, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlo en forma, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, Noviembre 19 de 1903. — Pedro Moreno, actuario.
1068 jn 15 v jn 25

AVISO JUDICIAL — Por disposicion del señor Juez L. Departamental, doctor don Domingo J. Pitamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Francisco Castro y doña Paula Castro y se cita á todos los que se consideren, por cualquier concepto, con derecho á sus bienes para que comparezcan á ejercitarlo ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, con los justificativos correspondientes.—Montevideo, Mayo 30 de 1904.—Avelino Barbot, actuario.
964 jn 9 v jl 9

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Pedro Cerisola, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlo en forma, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Junio 9 de 1904.—Pedro Moreno, actuario.
972 jn 10 v jn 21

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Antonio Piaggio fu Gerolamo, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 68, á deducirlos. — Montevideo, Mayo de 1904.—Antenor R. Pereira, escribano público.
917 jn 1.o v jl 5

APERTURA DE SUCESION — Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Domingo J. Pitamiglio, se hace saber al público la apertura

Pascual Quartino

IMPORTANTE REMATE DE MERCADERIAS

En mi casa calle Treinta y Tres 147

EL LUNES 20 del corriente, á las 12 y media en punto, daré principio á la venta de un variado surtido de mercaderías por orden de varias casas [illegible].
AL MISMO TIEMPO
Liquidacion de una tienda.
1010 jun [illegible]

RICARDO SIENRA

IMPORTANTE REMATE DE MERCADERIAS

En mi casa calle Rincon núm. 87

EL MARTES 21 de Junio, á las 12 y media en punto, se procederá á la venta de un importante surtido de mercaderías, por orden de varias [illegible] doras.
AL MISMO TIEMPO
Liquidacion y saldo de artículos de [illegible].
1010 Jun [illegible]

á la sucesion de don José Filgueira, citándose á todos los que se consideren con derechos en ella, por cualquier concepto, para que se presenten á ejercitarlos en forma ante este Juzgado dentro del término de treinta días y acompañando los comprobantes respectivos.—Montevideo, Mayo 21 de 1904.—Avelino Barbot, actuario.
903 mayo 28 v jn 28

AVISO JUDICIAL — Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Domingo J. Pitamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Florentino Herrera y se cita á todos los que, por cualquier concepto se crean con derechos á sus bienes para que comparezcan á deducirlos en forma ante este Juzgado dentro del término de treinta días con los comprobantes respectivos. — Montevideo, Mayo 23 de 1904.—Avelino Barbot, actuario.
875 my 24 v jn 24

EDICTO Por disposicion del que suscribe, Juez de Paz del Rosario, tercera seccion judicial del departamento de Colonia se cita y emplaza á don Juan Lepratti, para que comparezca á este Juzgado, en el término de noventa días, á estar en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le ha iniciado don Pedro Carmelino [illegible] para llenar el requisito previo de la conciliacion en el mismo, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio [illegible] de conformidad con los artículos [illegible] del Código de Procedimiento Civil, debiendo publicarse [illegible] diario de la capital. Rosario, Abril [illegible] de 1904.—Eduardo C. Alvarez.
[illegible]

EDICTO JUDICIAL — [illegible]
[illegible]

Se previene á los interesados que [illegible]
Garantía de la oferta: [illegible]
Para ver los títulos [illegible]

Pascual Quartino

JUDICIAL — [illegible]
[illegible]

Alejandro Montaldi

DE MUEBLES
Y UNA CASA MODERNA

[illegible]

MOBILIARIO
[illegible]

Remates

José B. [illegible]

[illegible]
EL MARTES 21 [illegible]
[illegible]
Exijo garantía en dinero al [illegible]

José L. Laugarou

Ofrece en venta por [illegible] una espléndida casa con todo el confort necesario situada en la calle Cerrito.
Por datos, ocurrir á mi escritorio calle Cerrito 187.
[illegible]

José L. Laugarea

PRIMER REMATE DE ESTACION
EL DOMINGO 19 de Junio [illegible]
[illegible]

José L. [illegible]

EL MARTES [illegible]
El día indicado á las 2 de la tarde [illegible]
7 mesas con vidrieras para [illegible] 2 armazones, pizarrones [illegible] grandes marcos para cuadros, [illegible] etc.; 9 catres con colchon [illegible].
Un lote de [illegible]
1026 jn 16

Mendoza Garibay

EL DOMINGO 26 de Junio, á las dos de la tarde. Dos casitas muy centrales, en la ciudad nueva, calle Cuareim núms. 218 y 220, entre Soriano y Canelones. Buena renta y renta segura: producen 65 pesos mensuales, con contrato de locacion. Miden 12v.50 de frente al Oeste por 25 v. de fondo, igual á 312 v. c. 50 ó sean 11 m. [illegible] por 21 m. 475. Igual: 250 m. c. 78.
La venta se efectuará separadamente dando opcion al interesado. Al mejor postor y al contado.
Arrimos, adoquinado y [illegible] todo pago.
Consta cada una de 5 piezas, altillo, cocina, water closet, aljibe y cañería de aguas corrientes. Ambos patios y zaguanes con piso de piedra marmol; cielorrasos de yeso, pinturas al fresco. En la casa núm. 220 hay otra pieza de material en la azotea, destinada á pajarera.
En horas hábiles pueden visitarse estas lindas casitas.
Títulos superiores. El costo de la escritura y certificados serán de cuenta del comprador.
Garantía de la oferta: 200 pesos por cada propiedad. Por más datos, á mi oficina, Sarandí núm. 201, de 1 á 3 p. m.
1022 jn 17

Mendoza Garibay

EL DOMINGO 26 de Junio á las 3 p. m.—De la casa de vecindad, calle Uruguay números 548, 548, 548a, 550 y 552, entre Vazquez y Tacuarembó. Situacion central, rodeado de todos los elementos de progreso. Es una buena colocacion de dinero. Propiedad que produce gran renta: 111 $ 70 mensuales, con inquilinos recomendables; gente de trabajo, honesta y muy tranquila. Reune todas las condiciones inherentes á estas casas de inquilinato, de acuerdo y con sujecion al reglamento de Salubridad. Mide: 22 v. 64 de frente al Sur sobre la importantísima calle Uruguay, por 46 v. 75 de fondo, encerrando una superficie de 1295 v. c. 6 sean 19 m. 447, por 40 m. 16; 995 m. c. 42 decímetros (la línea del fondo es mas ancha). Consta de 27 habitaciones, altos y bajos, en buen estado, todas ocupadas. 5 puertas á la calle, 4 ventanas bajas y 4 balcones. Construccion sólida, con excelentes materiales; tirantes de madera dura; pisos de losa piedra en los patios y zaguanes; 5 piletas con desagues para el aseo mas perfecto, con comunicacion con caño maestro; cañería de aguas corrientes; 5 cocinas, dos aljibes de gran capacidad con agua potable; sótano en una de las piezas del frente; escalera de fierro, tres water closets, etc., etc.
Arrimos, adoquinado, vereda y caño maestro, todo pago.

Alejandro Montaldi

[illegible]

Manuel E. Solesaña

UN ALMACEN Y PROPIEDAD
EL DOMINGO 26 de Junio á las 1 en punto de la tarde, daré principio á la venta de una propiedad esquina, compuesta de 2 ó 3 grandes salones para negocio, tres piezas para familia, cocina, letrina, patio y demás comodidades, situada en la calle Miguelete núm. 255, esquina Gaboto. Posicion muy comercial y de porvenir. Produce 35 $ pesos mensuales.
Recomiendo pues á los pichincheros no dejen de asistir á este remate, pues hay que liquidarla por cualquier precio. Los títulos son buenos. Caño maestro, vereda, adoquinado y arrimos, todo pago. El mejor postor abonará el 10 por ciento en garantía de su compra.
OTRO REMATE—El dia 15 á la 1 p. m. empezaré tambien la venta de todas las existencias del almacen establecido en la misma propiedad indicada, que tambien se liquida por conclusion de negocio; consistente en cristales, loza, vinos, medidas, mostrador, báscula, mesas, sillas de Viena, cocina económica, vasera, balanza y demás útiles que estarán á la vista.
Mi escritorio, Piedras núm. 171.
990 Jno 13

Avelino G. Buela

IMPORTANTE REMATE
POR COMISO, DEMASIA Y AVERIA
De casimires finos, cheviot, paño militar, etc.—En el patio del Despacho de Aduana.

EL MARTES 21 DEL CORRIENTE JUNIO, á la una en punto de la tarde, por orden de la Direccion G. de Aduanas y cuenta de quien corresponda venderé en remate público, despachado á la vista y sin reclamo, al contado y pagadero en oro sellado las siguientes mercaderías: etiquetas en blanco, papel japonés plateado, cartones para instrumentos, rayadoras lata para papas, asentadores para navajas, brochas para barberos cabos niquelados y negros, boquillas para lámpara, elástico de seda para calzado, creosota líquida, botones dorados para vestido, yodoformo, pañuelos de hilo, collares y bozales para perro, plumas para sombrero, adornos de seda y metal, fichas de lana, cheviot de lana, paño militar, tazas para té y almuerzo, casimir mezcla, planchas y demás artículos que estarán á la vista el día del remate.
EN SEGUIDA
Por cuenta de quien corresponda:
22 PIEZAS CON 600 METROS MAS Ó MENOS, CASIMIR INGLES PURA LANA CLASE MUY SUPERIOR.

POR AVERIA
Con intervencion de la Direccion G. de Aduanas, del señor agente de seguros y por cuenta de quien corresponda, desembarcado del vapor «Hidaspes» de Nueva York.
3—C—S—5 CAJONES CADA UNO 12 DOCENAS CABOS DE MADERA PARA PICO.
La entrega se hará al día siguiente del remate.
Exigiré garantía en dinero á todo comprador.
1025 jn 13